工商晚報
THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address 2075
P. O. Box 62
中華民國內政部登記證內版台誌字第　號
督印及承印：工商日報有限公司
地址：香港德輔道中四十三號
電話：編輯部 採訪部 營業部 廣告部 社長室 電報掛號
新聞紙第七二五七號　出紙壹大張售價壹毫

澳洲總理孟西斯警告
英加入共同市場 聯邦組織將鬆懈
英揆麥美倫力圖說服孟西斯

【倫敦四日路透社電】澳洲總理孟西斯本夜在此間一項全國電視廣播中宣佈：如果英國加入歐洲共同市場，則英國聯邦之組織，將趨於鬆懈。據孟西斯就共同市場各項談判之政治形勢發表演說稱：「英聯邦之繼續，係與避免英國與澳洲間各項誤會及彼等在經濟及政治上互相合作有重要之聯繫。」

【倫敦四日法新社電】據報：西德總理阿丹拿，昨日於其所屬政黨基督民主黨之全國代表年會之揭幕式中稱：歐洲共同市場，不擬於英國加入時「容受」成員衆多之英聯邦。今日英國官方人士對報導下阿氏之上述說法未曾評論。此間權威人士稱：阿氏使用「容受」一辭，如果暗指英國意欲將英聯邦與英本身一體進入歐洲共同市場，想法當屬錯誤。此等權威人士稱：英國從未思及於刻在比利時首都爲英參加歐洲共同市場問題而作之談判中提出任何類此之建議。

·澳洲總理·

【倫敦四日合衆國際社電】英國首相麥美倫，本日與澳洲總理孟西斯會談，俾向其說服英國對於參加歐洲共同市場之計劃，將不致破壞英聯邦。麥美倫及孟西斯兩人，於本日下午四時卅分（香港時間星期二上午零時卅分），在首相官邸舉行會談。外相荷姆，英聯邦關係大臣桑德斯及麥凱大臣愛蒂德亦有在場參加。此次會談，係在麥美倫於週末與法國總統戴高樂（渠常被視爲係阻撓英國參加共同市場之主要人物）舉行磋商會談後返此間廿四小時之後舉行者。戴高樂及麥美倫一致認爲英國應加緊進行參加該個六國共同市場。麥美倫必需向孟西斯及其他批評者證明英國加入共同市場爲會員國，將不致對英聯邦貿易造成若何廣泛損失，及削弱英聯邦之組織。

巴西足球教練表示
內輔比利雖受傷 另有好手可補上
休戰期中各隊照顧受傷球員

【智利首都聖第牙哥四日美聯社電】巴西足球教練莫萊拉，於本星期一對參加世界杯足球大賽其他各國之球隊發出警告稱：「勿因我隊球將比利受傷而將我隊看淡。吾人尚有另一球技同樣佳妙之青年球員阿瑪里杜。」比利爲巴西隊之內輔，因肌肉受傷傷勢嚴重，在本星期三將無法出戰西班牙隊。由於比利受傷，而使球迷與觀察家發生猜測，認爲巴西隊保持一九五八年在瑞典所得冠軍寶座之機會經已突形減少。莫萊拉稱：「阿瑪里杜現年廿二歲，乃大佳之青年球員」。

在此爭奪足球世界杯之十六國球隊均於本星期一休息。各隊之教練，曾照顧受傷之球員，各隊並自行暗事練球，以備於本星期三、四迎接世界杯大賽之重要階段。本星期三、四兩日將分組比賽結束，而分組確定由何國隊晉入半準決賽。除巴西隊外，其他若干隊亦有球員受傷之問題。義大利之內輔馬希奧將無法再在本次大賽中出場。渠於上星期六與智利隊比賽時左腿骨斷裂，右眼處鼻樑骨亦斷。義大利隊則有瘀傷，右輔孝雜拉則正患病，所患爲流行性感冒，似乎不宜於本星期四出戰瑞士隊。西德隊則有一名球員有問題，即其後衛席尼林格於上星期日與瑞士隊對壘之時受傷。西德隊教練稱：「惟余預料渠將能於本星期三出戰智利隊」。本星期三，智利隊之內輔伸里奧克斯將無法出場應戰，因渠之足踝受傷，可能至少在六日內不能出賽。西德隊欲在半準決賽中佔一席地，勢須與智利隊打和或擊敗智利隊。本星期三之賽程，爲智利對西德，蘇聯對烏拉圭，巴西對西班牙，阿根廷將匈牙利。本星期四之賽程，爲瑞士對義大利，哥倫比亞對南斯拉夫，墨西哥對捷克，保加利亞對英國。

根據緊急入境計劃
香港首批難民 昨夜抵達美國

【華盛頓四日路透社電】司法部本日宣佈：根據甘迺迪總統緊急入境計劃，由香港前來美國之第一批中國難民，定於本夜抵達芝加哥。此一個難民家庭，爲家主伍時毅（一年四十五歲）及其夫人及三個兒女。

○據總檢察長羅拔甘迺迪本日宣稱：「一如吾人歡迎繼從之前多難民者然，美國將歡迎彼等前來一個能覓得免於恐懼之自由及免於迫害之自由之一個國家」。羅拔甘迺迪在一項聲明中謂：預料其他難民，將於不久到達，包括「大批」中國難民，該等難民，將根據甘迺迪總統於中國難民湧入香港達至最高潮時所宣佈之加緊准許難民入境之計劃前來美國。

美國巨無霸 生女特別小

美國巨人職業摔角手卡洪（右）重六百零一磅，其太太雖有二百卅磅之體重，但與之相較，則有大小巫之別。上月廿九日，卡洪太太於北卡羅萊納州夏洛特市之紀念醫院內分娩，得一千金，重僅六磅十一安士。圖爲卡洪端詳女兒之情形。渠稱：女兒哭時，渠將持瓶餵奶。（美聯社）

荷蘭柏哈德親王 訪問甘迺迪 商新島問題

【華盛頓四日合衆國際社電】荷蘭柏・哈德親王，今日在此與美國總統甘迺迪晤談一小時，討論大批事項，包括印尼索取西新畿內亞問題。柏氏事後對記者稱：渠與甘氏就西新畿內亞問題所作討論並未佔去商談之大部時間。渠稱：「吾人準備以克賓建議爲本而討論此一問題」。此追述及之賓克建議，乃指美退休外交家賓克所提供作荷蘭印尼兩國談判基礎之方案而言。○柏哈德親王稱：荷蘭對西新畿內亞問題之態度已爲外間所熟知。

澳外長巴域 昨抵台訪問

【本報訊】台北消息：外交部長沈昌煥今午在台北松山軍用機場，歡迎澳大利亞外長巴域爵士夫婦的儀式中致詞說：澳大利亞與中華民國，在名義上雖尚非同盟國，但在精神上則已爲盟邦，中澳兩國，均爲美國在西太平洋之盟友，因此兩國人民必須共同承担重要之任務，以保衛此一地區之和平與安全。沈外長指出：中澳兩大民族相同之點頗多，數十年來，兩國保持極爲友好的關係，今日我們正面對一共同敵人——即歷史上最危險的國際共產主義。過去在聯合國旗幟之下，澳國曾派兵前往韓國作戰，並在東南亞公約組織之下，爲保障該區域之和平及安全，澳國已盡其所能貢獻人力物力。他說，過去世界自由人民已屢次戰勝侵犯自由的敵人，際此世界歷史重要關頭，巴域爵士夫人光臨訪問，不獨必將增進中澳兩國友誼，並使我們回憶第二次大戰時，中澳兩國人民，曾併肩作戰，對侵略者作生死鬥爭，現在我們具有共同的理想與利益，且又遭遇較前更爲危險的敵人。沈外長最後強調，在爲保衛人類自由及世界正義和平的共同努力中，中國政府和人民，將不計任何代價與犧牲，堅決奮鬥，直到勝利來臨，自由得到保障，我們確信吾人必將再度戰勝。

天氣與潮水

輕微無定向風，主要係西南風，天色晴朗及炎熱，但今夕似有雷雨。今晨七時氣溫爲八十二度，濕度百分之八十八。昨日最高溫度九十一度四，最低七十九度。今晨十時八十三度。

高潮　上午四時四十四分　下午六時五十五分

低潮　上午十一時廿九分

在柏林邊界上 蘇菲亞羅蘭爲哨兵簽名
查理士羅頓患癌症

【柏林四日美聯社電】義大利女星蘇菲亞羅蘭，星期日晚驅車越過緊張的東西柏林邊界，前往共區的一間戲院。這戲院放映已故製片家布烈特的「第三帝國之偉大與悲哀」。蘇菲亞羅蘭和她的丈夫卡洛龐提，乘一架義大利跑車，經佛烈特力史特拉西檢查站，她在西區停車爲邊界衛兵簽名。

【好萊塢四日美聯社電】男明星馬龍白蘭杜星期日晚告知他拍片的導演稱：他用一把手斧砍木時，傷了自己的足部。白蘭杜前往私家診所敷藥治療，他對「醜惡的美國人」導演兼製片家喬治恩格倫稱：創口很痛但並不嚴重，傷口長約一英寸半，傷處是在大足趾連結腳部的關節。○恩格倫謂：白蘭杜欲儘速恢復拍片，但可能在傷口痊癒前，不能開拍要走路的鏡頭。

【紐約四日美聯社電】電影明星查理士羅頓患癌症及其他病症，已留醫於紀念醫院。渠之經理人胡特稱：「一切尚未解決」。檢驗將於星期一日進行，有論及此項檢驗涉及渠若干性質者，胡氏稱：此項檢驗涉及渠骨與腸骨症，及一月間旅行時在密執安州佛連特城因在浴缸跌倒所受之鎖骨折斷症。另悉，查理士羅頓將於星期二日接受外科手術，以割除其患癌症之腎臟。渠現年六十二歲，已於星期日入院。

高空試爆未能成功
美核子裝置碎片 將不會發生爆炸
對於人類生命亦不會有危險

【華盛頓四日法新社電】美國原子能委員會本日在此間宣佈：本日在太平洋上空被毀之核子裝置碎片，並無可能在太平洋內發生爆炸。該項原子裝置係在較運該枚原子裝置之「雷神」式火箭之追踪系統宣告失靈時，在空中故意將其毀滅。該等碎片將落於太平洋內所建立之試驗區範圍內，墜落於太平洋及未有發生若何核子爆炸，該項裝置之碎片，亦無可能在太平洋內爆炸。一般並不認爲該等碎片將在海水內造成輻射之危險程度，或構成對人類生命之一項危險。據該委員會所發表之聲明稱：「該項核子意外事件，係在約翰斯頓島上空所發生者。」此次試驗原係一連串三次或四次美國在高空爆炸之第一次。

肥水不流外人田
英新賭場 週末開幕

【英國布烈頓四日合衆國際社電】據報有七千多個人名，已列入英國第一間蒙地卡羅式的賭場黑名單內，該賭場定本週末開幕。賭博老千的名單是由法國蒙地卡羅當局所提交，爲該賭場安全措施之一部份。此賭場是由此間之英國商人所支持，週末將約有一千五百人，參加此通宵達旦之新賭場。籌辦人波斯打預測，賭桌上將有七十萬美元來往。波斯打稱：「爲何每年讓金錢流到外國的賭場去呢？我們要將金錢留在此地」。英國新賭場所設的籌碼由二先令六便士至一千磅。

最後消息

【紐約四日美聯社電】星期一日股市又遭受另一次嚴重挫折，交投甚盛，開市價位小跌，第一個小時跌幅不斷加大，跌勢頗烈，迄收市前大部份股價跌幅由數半位至五元左右，若干高價股跌勢更巨，一千三百卅五種股票中，共一千一百廿一種下跌，上升者一百零五種，其餘無變化。汽車、鋼鐵、石油、公用事業、鐵路、化學、飛機、煙草及電器股劇跌，其他主要類股亦聯同報跌。華爾街股票分析家稱：彼等已預料有若干反吐，但未料及跌勢如此猛烈。成交總數爲五百七十六萬股（上週五成交五百卅八萬股）。十五種最暢銷股，全部報跌，美國電話成交十一萬八千九百股，跌十四元一角，新澤西標準石油跌七元半，布倫斯域工業跌十一元七角，孝郵工業跌十三元半，通用汽車跌一元二角半，成交四十萬二千股。（修）

蘇佛瑪謁見寮王 商組織聯合政府
强調須在月中組成否則返法
美對三王週四會談表示歡迎

【寮巴剛邦五日合衆國際社電】中立主義派領袖蘇佛瑪本日抵達此間，俾晉見寮王薩凡華當，渠重新說明其警告，謂除非在六月十五日以前成立一個聯合政府，否則渠屆時將同返巴黎。蘇佛瑪係偕寮國國際委員會主席印度代表辛格同行。預料該中立主義派領袖此次晉見寮王，將爲由蘇佛瑪、蘇凡諾旺及右翼總理邦烏姆所舉行之談判鋪平其途徑。但其目標在於成立一個舉國一致政府，諾沙旺將軍曾公開說明彼等是否將參加該等會談，如果該等會談在蘇佛瑪所堅持之查爾平原舉行，則彼等將不願參加該等會談。諾沙旺將軍曾建議永珍（以前之會談曾在該地舉行）爲較爲適當之一個地方。在三方以前各項談判之唯一絆腳石，殆係諾沙旺不願意交出國防部與內政部之主要職位，認爲該等職位，將落入親共派系之手中。

【華盛頓四日美聯社電】美國國務院新聞官懷特稱：「美國希望寮國三親王（指邦烏姆、蘇佛瑪及蘇凡諾旺）於本星期四在查爾平原從事商談。」懷特稱：「美國務院認爲致電寮國右翼政府總理邦烏姆，要求寮國三親王重新努力使寮境組織中立派聯合政府之工作，表示歡迎。」懷氏稱：寮國「中立派」首領蘇佛瑪於晉謁寮王之後，可由之進行組織全國性政府，獲致積極結果。懷特稱：「吾人歡迎此種事態發展。」

從不同的角度看英國兩個王夫
菲立浦與阿爾拔
從外表上研究，可能有人會認爲這兩個人中並無共同之點。
·微之·

歷史是可能指出現代的英女王伊莉莎伯二世夫的菲立浦王子，與維多利亞女王的丈夫阿爾拔王子兩人間之若干相似之處來。

但是，在個人的脾氣和性情來說，他們兩個人並不相同。

菲立浦王子，有一種嫵媚動聽，暴躁的態度，有點急才，對日常生活有放浪的理解力，他同時又是個好體育之人。他愛好海洋和馬球，並且懂得玩板球。在急公好義的人羣中，他並不是更急懈怠之人。

阿爾拔王子，在另一方面，他是勤奮的，更爲接近藝術方面，沒有幽默的成份，從來與海洋無緣。看樣子，他可能提到了海，便會鬧暈船病了。

他不喜歡交朋結友，更厭惡夜夜笙歌的生涯。

從外表上研究，可能有人會認爲這兩個人之中，並無共同之點。

然而，如果你的看法也是如此，那麼你將陷於嚴重的錯誤了。

菲立浦王子，贏得應有的榮譽，他可以說是在同時代的生活和活動中，一個有思想的觀察家。他對科學和社會問題，可以表示一種觀點，而且是毫不躊躇的，便要說出來。

他在女王的身旁，並不是個惡擺架子的人，但在每個的當的場合中，他會不自覺的流露出疑問和挑戰的態度。

但對於皇家的職務，他亦有男性堅強氣味，可是爲了他的處境，不由他任意發展。

在這一點上，阿爾拔王子也是相同的。他跟維多利亞女王結了婚，不能穩定了女王的生活，而且更將大丈夫的氣概，和機敏的判斷灌輸入了宮庭。

但是，阿爾拔王子却遭遇到頑強的和不公平的激烈的抨擊，菲立浦王子，却有幸氣，沒有碰到這種求全之毀。

英國人民大都不喜歡阿爾拔王子，而且時時懷疑他的「外國的」影響到了女王的身上。

阿爾拔王子與維多利亞女王成婚之後，他忽忽忙忙的就宣稱他將是維多利亞女王唯一的可信任的政治顧問。

這是超過了英國政府所能同意的限度。

而菲立浦王子，在不同一次的場合上，關於同時代的科學及其應用和技術等的意見，表示出他的智識從不逾越自己的範圍。

但在相類的範圍上，當年維多利亞女王朝代正當英國工業開展之時，阿爾拔違反了相同的尖銳的見解，特別是在後期的生活，他在大英聯合王國中所表現者爲著。

阿爾拔王子原是個聰明而又不自私的人。關於他和女王結婚的事，起首，她的舅父里奧保德勸她結了這頭親，她說她以爲最好多等一陣，但當阿爾拔王子和他的兄弟顧納斯去到溫莎宮訪問她時，她的芳心不由得起了動搖，女王立即情顛倒了。

約摸在一個星期之內，阿爾拔王子奉召進宮，她簡單的直接告訴了他，如果他願意和她結婚，將使她感到無限快樂。

聽到了阿爾拔的肯定的答覆，女王熱情地擁抱了他，於是，赤繩繫足，成就了他們倆的好姻緣。

他們的佳期是一八四〇年，二月十八日，結婚地點在詹姆斯宮內的小禮拜堂。

而現今的女王呢，她接受大命加冕爲女王的時候，已是兩個孩子的母親了。祇有小安特魯王子是現存王族中可稱爲是女王登了基之後才生下來的。

政治的與國際和新的政治人物，從維多利亞女王登基的最初的十年看來，也和當今的女王一樣，圍繞在她的身傍的，是三個兒女和一個忠誠的丈夫。

我們最後看見的維多利亞女王，登基最初的十年，那時候是一八四七年六月，英女王蒞院中落幕的一剎那。

那天晚上，女王坐在包廂，很有興味的在看歌劇，這是一個年紀二十八歲的女人，跟坐在她身旁的丈夫輕鬆悅耳地在說話，可是這一種悅耳的聲音，如今已再聽不見了。

英國人現在熟習了聆聽伊莉莎伯二世女王的聲音了。而這種聲音已有錄音，可傳之千古，代代的英人永遠可以聆聽得到。

年青的維多利亞的影像，已隨時光消逝而過去了。

如今繼之而興的是伊莉莎伯二世的時代，肩負起時代的重担子。

她們都被一個人一件事來攪擾，那就是一八四七年，馬克思在他出版那本書，名叫「共產主義者宣言」。

一九六一年——六二年度
賽馬成績總結算（八）
（第五班）

場次	日期	馬名	負重	騎師	排位	場地	出馬	路程距離	成績	名次	勝負距離	備註
十二	十・十六	純利	一四五	陳杰	八	快	六	六化郎	一分十八秒四	一	勝兩馬位	仍未規矩
十二	十・十六	夏文嫻	一四三	邱達禧	四	快	六	六化郎	一分十八秒四	二	負兩馬位	力有不及
十二	十・十六	拔萃	一四二	布迪盧	一	快	六	六化郎	一分十八秒四	三	負二乘半	尚有前速
十五	十・十六	神童	一四五	洪燮康	十	快	十四	一哩	一分四四秒二	一	勝大半乘	走位好極
十五	十・十六	忠誠	一三八	柯富達	十二	快	十四	一哩	一分四四秒二	二	負大半乘	留後失機
十五	十・十六	夜明珠	一四一	王劍影	五	快	十四	一哩	一分四四秒二	三	負一馬位	跟得甚好
十九	十・十六	星馳	一三五	羅沙	一	快	八	六化郎	一分十八秒三	一	勝大半乘	後勁特強
十九	十・十六	超霸	一四五	施禧華	二	快	八	六化郎	一分十八秒三	二	負大半乘	後上不及
十九	十・十六	快樂霸王	一三七	陳毓麟	八	快	八	六化郎	一分十八秒三	三	負二乘半	前快後慢
四一	十一・十三	十足收成	一四八	岑徽常	七	好	八	一哩二五	二分十七秒四	一	勝六馬位	贏得容易
四一	十一・十三	忠誠	一五〇	柯富達	六	好	八	一哩二五	二分十七秒四	二	負六馬位	跑得不順
四一	十一・十三	客箭	一四三	莫華灼	五	好	八	一哩二五	二分十七秒四	三	負七乘半	居然捱到
四八	十一・十三	好快	一五二	林國強	三	好	九	五化郎	一分〇一秒四	一	勝一乘半	後上有路
四八	十一・十三	來來證券	一五〇	簡林士	六	好	九	五化郎	一分〇一秒四	二	負一乘半	後勁較弱
四八	十一・十三	快樂霸王	一三八	陳毓麟	一	好	九	五化郎	一分〇一秒四	三	負一乘半	兩敗俱傷
五〇	十一・十三	錦綉	一三〇	周佐明	二	好	八	五化郎	一分〇一秒二	一	勝六馬位	凌厲無匹
五〇	十一・十三	護身符	一四八	布迪盧	六	好	八	五化郎	一分〇一秒二	二	負六馬位	力有不逮
五〇	十一・十三	翠谷	一四四	林國強	三	好	八	五化郎	一分〇一秒二	三	負七乘半	跟進一位
七〇	十二・十六	來人證券	一五〇	布林利	二	快	九	六化郎	一分十九秒	一	勝三馬位	一放到底
七〇	十二・十六	安定	一四一	黃展	一	快	九	六化郎	一分十九秒	二	負三馬位	無力威脅
七〇	十二・十六	油未乾	一四〇	陳毓麟	八	快	九	六化郎	一分十九秒	三	負六馬位	前速欠佳
七四	十二・十六	錦綉	一四九	周佐明	一	快	七	六化郎	一分十八秒四	一	勝十馬位	勝來輕易
七四	十二・十六	神箭	一四九	陳毓麟	七	快	七	六化郎	一分十八秒四	二	負十馬位	毫無招架
七四	十二・十六	好快	一五四	何偉航	六	快	七	六化郎	一分十八秒四	三	負十五乘	跟得一位
七五	十二・十六	忠誠	一四九	蔡克文	十	快	十	九化郎	一分五六秒	一	勝四馬位	後勁凌厲
七五	十二・十六	匯那	一四二	何偉航	八	快	十	九化郎	一分五六秒	二	負四馬位	跟得尚好
七五	十二・十六	所羅門王	一五二	郭子猷	二	快	十	九化郎	一分五六秒	三	負七馬位	後勁稍弱
八六	一・六	萬里駒	一四五	柯富達	六	快	七	五化郎	一分正	一	勝四馬位	鋒芒畢露
八六	一・六	桃紅鐵	一五〇	莫華灼	一	快	七	五化郎	一分正	二	負四馬位	起步失機
八六	一・六	太平山	一三四	賈業成	三	快	七	五化郎	一分正	三	負六馬位	無甚威力
九二	一・六	唐璜	一四八	布迪盧	六	快	八	五化郎	一分〇〇秒一	一	勝兩馬位	一放到底
九二	一・六	好快	一五二	林國傑	四	快	八	五化郎	一分〇〇秒一	二	負兩馬位	前速不如
九二	一・六	一帆風順	一三八	林國強	五	快	八	五化郎	一分〇〇秒一	三	負兩乘半	平平庸庸

包郵快特

表手車單・乘上質品・備齊式貨
寄代可均・品雜用日・布棉藥西

達到速迅・地各國全

（以下地區・信譽保証・五天收到）

博羅・四會
清遠・湛江
惠陽・增城
高要・高鶴
新興・雲浮
三水・花縣
東莞・寶安
佛山・恩平
南海・順德
新會・江門
台山・開平
廣州・中山

爲利便收件人廣州區特設領物站（一）和平西路（二）長堤

新增地區：廣西南寧市（憑單即取）

中南士多公司　九龍基隆街二三九號　電話：八一零四一二
永隆食品公司　九龍北河街九四號A　電話：八零四六七七　八零八六七九
泰生食品公司　九龍北河街五十四號　電話：八零三三一四

酒之士威蓋尊

奉客自誇
醲佳上無

金錢威
三角威

總代理：和源酒行
香港遮打道七號
電話：二二三二四六・三六三六一・二三六一〇二

從「標參」說起

由於「標參案」之發生，人們對「標參」、「綁架」的名詞引起了「興趣」。「標參」者何？亦即綁架也。綁架又名綁票，而以肉票可作手段，而及被綁者之財物之目的。

「標參」案之發生，由來已久，並非香港才有。中外古今，亦不能免，只是在乎社會秩序安寧的程度，而近年發生「標參」案也少了。然而，「情淚染袈裟」的故事情節，也有「標參」事件的，有人對導演胡偉光說：「你影射「標參」案？」

胡偉光坦然道：「「情淚染袈裟」的標參情節，並有半點影射。」故事是有相通之處。而且標參的事件，清末民初及日治時代發生得多，「情淚染袈裟」片內的背景是民初，如果電影是沒有標參的情節，那才可說是牽強附會。

胡偉光的解釋是沒有錯的，在「標參案」發生前，「情淚染袈裟」已有之，何謂影射？至若「情淚染袈裟」有標參情節，那只是偶然而已。偶合之事，也合乎邏輯的。我們又何必苛責胡偉光「影射」呢！

「情淚染袈裟」的李鵬飛飾演出外經商，每年才有一次時間回家，有一次，他於途中遇盜，被匪徒綁架了。匪徒向其家中勒索，事主家中有人反應冷淡，置之不理，他是被困在一山洞的。「標參」的他一班匪徒三通，匪徒一樣會放人的。

匪徒沒有錯款，要把他活活餓死，沒有粒米滴水到口，李鵬飛苟延殘喘，匪徒也不忍此也，還受到匪徒拳打腳踢，假若此年老知命的老人，是能受此虐待，即使不能死，也會被虐死。果，他是死於山中，當然于何非凡趕至時，亦已奄奄一息。

「標參」的情形如何？看了「情淚染袈裟」，你或許會對「標參」有一個概念，雖然胡偉光說：「但望「情淚染袈裟」後，「標參」案子不會再發生！」

娛樂圈

游龍戲鳳中的洛赫言

杉壇舊侶

（續昨）洛赫信後來又當過貨車司機，生活環境是不大好的，不過他母子相依為命，十分親密。他並未一直很好的職業，偶然一次，一位同行，在電影公司做工作之不能長久以往，竟然叫他去從事電影業務。洛赫信自覺沒有入門的機會，以為貨車司機朋友的話是開他玩笑，於是一笑置之。但經過這朋友說過此一番話後，他有時在鏡前自照，覺得自己樣貌亦不俗之時，亦感覺到這朋友的話並非開玩笑的。對於電影他也頗感興趣，他於是下了決心，作為打進門困難的準備，他每天都把車子開到片場附近的地方，同時，作為必要的模樣，本錢，購買攝影機，裝成對影星們極其模樣，有機會便把自己的照片，時時寄往一些電影公司，請求錄用。

一九四七年，一次，竟然寄到一位名叫亨利威路遜的助手接見，經過詳談之後，他竟然接受他的請求，任為訓練員，對他加上劍術、騎術等之嚴格訓練，而他亦原來這位亨利威路遜苦心孤詣的去接受，對於培養新血，極有把握的，許多大明星都是由他一手發掘出來的，洛赫信便從他手中創出來，日前洛赫信對這先生是非常感謝的。（完）

千夫所旨！陳錦棠被指扯皮條

「扯皮條」一詞，不知出自何時，也不知何人所倡者。「扯皮條」之通義，是拉合嫖客與娼妓的交易，未必僅此而已。拍「情淚染袈裟」的時候，林鳳會說：「一哥也堪稱扯皮條！」陳錦棠連忙否認，且說：「我幾時扯皮條？我是頂天立地的男子漢，何用扯皮條」！「拍「情淚染袈裟」，你就幹了扯皮條的好事。」林鳳說。

陳老一也不平地說：「即使在「情淚染袈裟」裏，我也沒有扯皮條呀！」「胞妹而嫁，求官求利，是不是扯皮條？」「就算論錢，胞妹而嫁，也不算扯皮條！」何非凡也加插意見：「對了，老一哥，你還妹嫁國丈，了這幹買賣，也算是扯皮條。」陳錦棠並不算扯皮條？且把「案情」經過說出來，讓大家評評。

林鳳噙着淚說：「哥哥，你太無良了，為了你，我要斷送一生幸福了！」陳錦棠低聲氣，觀顏悅求，希望用妹子的貞操來換取他的官祿。金雷拉過了他一旁，警戒地說：「如果令妹不肯就範，你的官階也要幹掉了」，為了做官，陳老一聲淚俱下的向林鳳懇求。看官，陳老是不是向金雷扯皮條，把妹妹的貞操肉體奉送出去？正如這齣劇所說：「老一雖然不是做扯皮條的，但人家要將有大姑娘，但事情之不妙，跟扯皮條何異？」

宣判」好了。陳錦棠與林鳳是同胞兄妹，身為國丈的金雷看中了林鳳，不惜假以辭色，企圖騙到手。金雷於是向陳老說，如果得他的妹子為妻，便給他一官半職。為了做官，他也答應了。他一答「光宗耀祖」，陳老一以妹嫁他做八姨太。林鳳對死不從，不甘受縛了林鳳上轎，一陳錦棠用強蠻的八姨太。

林鳳雖被綁縛了給金雷，心實不甘的，故不肯與他洞房。金雷焦躁不已，決不甘休，「生米不熟」，於是命陳老一出頭，只勸妹妹就範。陳老一對林鳳好硬着頭皮：「妹妹，看在你哥哥的情面，也看在你哥哥的處境份上，委屈你做一個八姨太吧！」

因為體重減了廿五磅，「噴火女郎」瑪莉蓮夢露，竟然喜不自勝，以苗條的體態揚於人前。

杜娟這一種身段也是很「搶火」的

夜遊指南

香港區

△建國夜總會：十一時，由利美冰絲班表演，十時由美國姊妹表演奇術，十一時由金木偶，由菲律賓歌星表演遊藝，一時七小姐表演。

△明珠大夜總會：時由卡爾蒂表演，十時由卡麗絲表演，跳舞由男女歌星表演，一時由杜鵑菲律賓歌星西班牙歌舞，菲律賓樂隊伴奏。

△百樂門夜總會：十一時由格力，高士拔演唱西班牙歌，由南韓三美表演，十二時由拉路卡菲律賓樂隊伴奏。

△月宮夜總會：十時，由伊麗莎伯與女歌星表演，一時由杜比兒歌女仙杜拉歌，菲律賓樂隊伴奏，二時由平江奇兒演唱，由一時卡拉拉歌，菲律賓樂隊伴奏。

△都爵夜總會：菲律賓歌星，菲律賓樂隊伴奏。

△香檳夜總會：十時由國際三姐妹表演，一時由演出，四時由歌。

△漢宮夜總會：十一時由美國冰演出，由演出。

△藍天夜總會：十時，一刻由南韓表演，一時由江氏雜技，由卡蒂、杜絲表演歌舞，一時由卡蒂絲表演「演出」，由南韓麗斯杜絲伴奏。

△國賓夜總會：十一時由美女表演，由MGM樂隊伴奏，歌星由卡比奧。

△環宇夜總會：明星仙杜拉演唱，菲律賓樂隊伴奏。

△夜總會：東方明珠演唱，周浩、陳冠卿、陸森、光影樂隊伴奏。

九龍區

△新都城夜總會：十一時一刻由東京黑寶石演出，十時由康丹利與表演，阿麗絲三演出，由菲律賓樂隊伴奏。

△仙樂夜總會：四時由卡拉菲律賓樂隊伴奏。

△華宮夜總會：十時，一刻，由伊娃演出，一時，嘉爾西夜總會：時，由美國木偶奇遇，由菲律賓歌，林翠、星加坡杜、菲律賓歌星，伴奏。

△樂宮夜總會：十時由國際大表演，一時一刻由鋼琴，菲律賓歌星伴奏。

郊外區

△沙田夜總會：菲律賓歌星，菲律賓樂隊伴奏。

△新雅夜總會：十時由康丹利，美國歌舞演出，一時由菲律賓歌星，六人舞蹈團，大利沙，菲律賓樂隊伴奏。

△薔薇園夜總會：菲律賓樂隊伴奏。

睇戲指南

玫瑰香（西）娛樂（百老匯）
賊船奪寶（西）樂宮（九）利舞台（港）
春夢無痕（西）璇宮、新聲（九）
四大皇后（西）皇都（港）
青春夢（港）
閨房奇遇（西）京華（九）
夫妻的秘密（粵）快樂、太平（港）
金山大奪寶（國）百樂門、多和（港）
泰山生死鬥（西）城市（港）
千面怪俠（國）國泰、大世界
乳浪翻（粵）中央、皇宮
占姆斯（西）東方、都城（港）
水浒傳（國）國民、新都
春色無邊（西）明星、長樂
天網（西）東樂、新世界
金屋藏嬌（西）百樂門

許多電影我們祇能看見某一個程度的暴露，歐洲的大膽鏡頭，香港影迷是無眼福欣賞的，現在的趨勢，是任何女明星，都要以肉體示人。

大牌女星亦不能倖免　裸體鏡頭風氣盛

·參謀·

「露斑島血戰」內做愛的場面，也根本是兩樣的，香港見到的柏特蘭與雲娜薇的衣服較多，而且到雙雙攜手入房便「止步」，可是在歐洲放映的本片，鏡頭是拉長幾分鐘的，她衣服穿得更少，胸罩也不同，尤其是謝扶利亨遜後來背後替她拉掉胸罩，露出雙峰的鏡頭，香港人是要乘飛機去歐洲，才有機會欣賞的。

在「GUN FEVER」一片內，珍娜黛美飾演一個印第安人的妻子，她有一個赤裸着走來走去的鏡頭，美國觀眾也不得欣賞，但是在歐洲恐怕，至于法國性感小貓碧姬巴鐸的鏡頭，我們看得極為滿意了，但在歐洲，有得更為滿意呢！

當然截至目前止，還有僱用替身拍背部全裸的鏡頭的，例如緊張大師希治閣的「PSYCHO」一片中，珍納李的裸浴鏡頭，並非她本人的肉體，即平她也要一絲不掛，出現在銀幕上的。

奇怪的是英美電影檢查，祇斤斤計較裸露的程度，而那些不登大雅之堂的對白，或公開討論性事的對話，他們都充耳不聞，未免令人大感不解了。

圖為艷星愛麗莎瑪丁妮莉裸露出浴鏡頭

歐洲對電影尺度固然較寬，同時，歐洲人頗為欣賞熱烈的男女愛情鏡頭，為了好萊塢的電影在歐洲佔頗大的市場，製片家無法不將就，拍兩種鏡頭，以適宜彼方觀眾的口味，又要顧及美國本土的電影檢查限度，可謂用心良苦。

大肉彈珍曼絲菲所拍的片，以為她的暴露程度已達最高限了，得夠眼福，其實有幾部片在歐洲放映的，她的暴露限度更大。有一部片她的上身赤裸到腰部，香港那能見到這個鏡頭？珍曼絲菲算是大牌女明星了，她也得對製片家的指示遵命，拍兩種鏡頭。香港觀眾還以為見到大肉彈的乳溝，便算夠眼福了呢！

男小生奇勞福與女星蓮達克麗絲桃拍的一部片CRY TO UGH」二人恩愛的鏡頭，美國在銀幕上見到她穿了透明睡衣，大家作纏綿狀，在歐洲放映的鏡頭，蓮達克麗絲桃全身祇穿一條小黑色內褲，其他動作的大膽，更不必說了。

其中的一個例子而已。

在一間片場裡，法國男星尤蒙頓的雙手擁着女明星李麗媚的肩部，逐漸粗野地用手，將她肩部的衣服卸去，露出了粉頸，他於將她的頸後吻着，越來越低，上身衣服要卸到胸部了，他就將頭部在她的胸際廝磨着……大導演柴納克一聲：「咳！請我們再拍過一個鏡頭，在國內放映的。」於是，尤蒙頓再重頭過，撫摩李麗媚輕吻，未致動手到她的衣裳，伴奏不發地匯付過去了，根本比不上剛才一個鏡頭的熱情，算完了事。

前述所拍的鏡頭，是供歐洲放映的，那兒的限度很寬，後者是給美國香港電影院上映的，我們在香港的影迷，最多也祇得欣賞這些「不夠味」的鏡頭而已了。

圖為伊莉沙伯泰萊穿低胸衣服的性感鏡頭

好萊塢近年來拍片有一種情形是，任何大牌，半天的女明星，都逃不掉要剝掉衣裳，拍攝裸體鏡頭，無論文藝女星或性感女星，一律看待。最近她麗黛寶黛也要脫得一絲不掛，踏進浴池裡去，不過是……

你想知道莫斯科的民生日用品缺乏到什麼程度？

·樸之·

凡是有共產黨的地方，日子都無法好過，這已快成定律了。中國大陸是不必提了，又來看看已實行過許多個「五年計劃」並有「集體農場」之俄國又如何？俄國人在鐮刀斧子底下已渡過了四十多年，可是今日國際矚目所繫的莫斯科，還是像個「癟三」都市似的。

例如在莫斯科的那些外交人員太太們，所當遇頭痛的問題是：㊀購買任何物品，必須費時一日。㊁即使買到，亦必品質粗劣。㊂價格較之在西方國家要高得多。因此，每一個在莫斯科之家庭主婦們，在一天之內，決不能做到三件事。例如說：

㊀理髮：因為莫斯科的理髮師，在若干無理由解釋之條件下，每每在流理之中，要突然回家。於是所在進行的工作只有中途停止。

㊁買鞋，找到一家專售鞋的商店已不易了，可是買過一次之後，下次再去，這家商店已無緣無故「執笠」。故必需又得以很長的時間，去跋涉第二家售賣鞋的店子。

㊂植物類的東西：俄國的水果是奢侈品，每一年中只供應極短的時期。所以要購買水果，只有在一極短而固定的時期可買到。其他蔬菜亦然。除了那些，譬仔，洋葱這三四種經常有供應外，番茄與萵苣都是極難買到。

例如說那個太太有天下午買到了一公斤橙，其間就經歷過三次排隊。第一次排隊去詢問價錢，每斤折合美金一元五角。然後又排入另一隊去，繳清貨款和領一張收據。最後，再排入第三隊之中去，交出領物單來，才收得了九支小小的橙。而且這些支橙並不新鮮。

至於蘇俄的老百姓，她們的物質來源只有兩種，即公營商店與自由市場。這所謂的自由市場，就是蘇俄最後自由企業之遺跡。農民在蘇俄各集體農場所生產之奢侈品，以資本主義式的供求律售與自由市場，在這一個地方購買東西之情況如下：

㊀公營商店：商店而品質劣。例如肥豬肉每磅美金八角，白糖一磅四角五，咖啡豆每磅三元五角，雞蛋，只一元零五分，白麵粉每磅二角。裸麥麵包每磅一角三分，而以上之食物，價格乃以非官定匯率十盧布折合美金一元計，官定匯率則為四盧布兌一美元。若依官價，麵包，價格也高至三角二分多美金。

俄國工人的工資更遠在美國工人的以下。每日同樣的工作小時，但美國工人所能得的酬報用來換的東西，在俄國工人的三倍以上。

㊁自由市場：農民們不顧將出產物交到政府所限定之定價，以上，乃集中到莫斯科的露天市場內售賣。品質是好而價格亦相高。但自由市場之衛生情況，在西方主婦們眼中，水準極差。不但肉上有蒼蠅，還連包的紙都沒有。一個菜花要賣美金二元，據說每個要賣三角半。至於俄國主婦們想買支電髮鉗，先生們想買把修鬍子用的刷子之類，更不必提了。

咬文嚼字

縝密非慎密，綜合非總合

牛佬書生

在新聞上，常見有縝密二字，例如一件事情經過週密的考慮，便說是經過縝密考慮。但是，人們對於這個縝字，卻弁不作「縝密」的研究，隨口就讀作慎密了。這顯然是因為縝字與慎字相像的緣故。在文字上，有時相像是同音的，有時卻差很遠。但是，總是不同的。雖然，縝字與慎字的讀音雖不相差很遠，但是，縝字的讀音是：「質忍」，管伸，管轸，卻弁不管慎。而嗔、伸、轸三管之中，以我個人來說，則是讀作轸的。翻查詩韻，它是在轸韻裡的。那末，縝密二字，從何而出呢？詮聘義：「縝密以栗，知也。」疏：「縝，緻也，言玉體縝緻也。」宋史李桐傳：「講學切在深潛縝密，然後氣味深長，蹊徑不差。」

在電影中，有所謂新藝綜合體。綜合的綜字，是子宋切，管縱。既不是平聲的宗，又不是上聲的總，而是讀作宗，有人誤為總，其實兩個都錯。綜字的讀管，是子宋切的去聲的。但是，人們對新藝綜合體電影看得多了，對於這個綜字的認識卻不夠。綜字的解釋，據說文云：「機縷也。」楊慎云：「綜，所以持經而施緯，使不失條理者也。」又總聚也，女傳母儀：「推而往，引而來者，綜也。」列論理學上，有所謂綜合法，與分析法相對。這方法是將複雜之事物要素或概念內容，綜合整理之，使成為單純之統一體。晚近史學者，有所謂綜合哲學。在藝術上，又有所謂綜合藝術，英人斯賓塞，又有所謂綜合哲學。在藝術上，有所謂綜合藝術，形式上占有時間、空間，須將聽覺與視覺並用以鑑賞之藝術。

紅朝「纖頁」：王炳南與安娜

·介人·

曾任中共「外交部辦公廳主任」的王炳南，一直到現在還不是「部長」階級人物；但他之與周恩來，卻有着深厚的關係，而成為周恩來最親信的幹部之一。

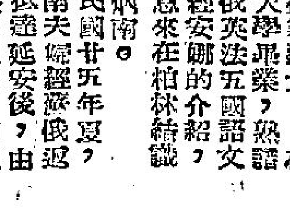
王炳南係陝西人，早年留學德國，在柏林即已加入第三國際柏林支部，周恩來從巴黎經德國回中國時，在柏林認識了他，然而早在他們結識時，周恩來巳知道王炳南其人，因周在巴黎即認識了王炳南的未婚妻，亦即現在王炳南的女人安娜，安娜是德籍猶太人，在巴黎大學畢業，熟諳中德俄英法五國語文。先經安娜的介紹，使周恩來在柏林結識了王炳南。

民國廿五年夏，王炳南夫婦經蘇俄返國，抵達延安後，由於過去的關係，即被周恩來派赴西安，任負責和張學良、楊虎城等經常保持聯系，成了任務，使王炳南的入幕之賓，並策劃了日後共城之「雙十二事變」，即係由王炳南和安娜所策劃。在抗戰時期，王炳南在重慶曾家巖八路軍辦事處負責聯絡工作，而他的妻子則負責和英美記者交往活動，當時許多英美雜誌刊登過對「八路軍」的好評，即係由王炳南夫婦兩人所努力推來的「傑作」。

然而，奇怪的近年來的安娜，一點兒也不活動，中共內外交宴會及集會，很少見到她之行蹤。據說她在翻譯俄文的「紅樓夢」，而且還是奉劉少奇之命。

民國四十一年，劉少奇率領中共代表團赴莫斯科參加俄共第十八次黨代表大會，與他同行的有當時蘇俄駐北平「大使」羅申，這一行在莫斯科下機後，塔斯社所攝的新聞照片中有一個外國籍婦人，當時一般人誤為她係蘇俄大使館的隨員，其實這就是安娜。她當時係擔任劉少奇所率的中共代表團之首席翻譯。

然而，奇怪的是她翻譯俄文的「紅樓夢」，在翻譯的一段，卻仍是劉少奇所負的，「一聯作家協會」的一流刊物上，寫了一篇「紅樓夢介紹」的文章，結果仍被批評為「純文藝觀點」，「之革命的思想性」。叫這位德籍的猶太女人，徒呼荷荷，所以近年的她消聲匿跡。



世界最貴的油畫

價二百卅萬美元

洛山

有一位住於西西里島美仙納的義國貴族，在一六五二年向一位阿姆斯特丹的荷蘭畫家訂購一幅畫。這位畫家果然應約，在第二年將一幅裝裱好了，交由巴杜魯歐士號輪船運到納布斯，再轉送到美仙納去。

抵達之時，所列的價錢是五百元。這個價值，較當時最佳的義籍畫家作品貴四倍，但是由於它的筆法甚美，這位貴族祇好照價給值。

去年十一月十五日晚上，這幅畫再在紐約的伯克巴納美術館拍賣，更高的價錢。這幅油畫，題名「阿里士多德懷念荷馬圖」，作者是倫巴蘭特·溫·里凡。

當時，他將這幅畫買給義籍貴族唐·安東尼奧，正是價最高築，手頭拮据，而且一六五三年正是他生活最佳的時候；於是，安東尼奧便獲得了這幅傑作。這幅名畫，從未受到損毀，也一直受到重視。在頭一百五十年中，它被安東尼奧與家族中人保存，過此才被一位英籍收藏家購得，其後輾轉到一位法國人手上，到了一九二九年，伊力亞雷以五十萬元代價轉賣給杜溫；等到經濟恐慌之後，又再以五十九萬元購回，一直至他的

當這幅畫依照伊力亞夫人的遺囑拿出來拍賣時，倫巴蘭特的藝術新聞雜誌了廿五年前佛·弗蘭特指出，這是作者一生中唯一名畫。

拍賣之夕，場內擁擠非常。該幅油畫擺在第七號在會議期間，時間不過四分鐘，當拍賣宣佈開始之時，座上人客出價一百一十萬元，由是該價的錢便開始上升，至一百五十萬元，再在十五秒鐘內升至二百一十萬元。

競投至此，馬里昂便稍為競投，經過幾次出價之後，克里夫蘭出到二百二十五萬元，全場寂靜時沉下來，馬里昂便做個手勢，代表紐約市博物館的羅里摩再將左手一揚，表示再次出價，於是，馬里昂便宣佈，這幅畫以二百卅萬元。

盜鐘趣話

筱臣

讀了五月二十八日本報牛夜書生先生的「咬文嚼字」，他述及掩耳非盜鈴，而係盜鐘，考證精詳，至為淵博。之使筆者連帶想起有關盜鐘的一段有趣故事，這是一個飽讀詩書的老學究，一旦做了縣官老爺。他管轄的各鄉鎮，盜賊如毛，搶劫偷竊的案件時時發生。他非常苦惱，立心要整頓治安，以安閭閻，便下手令緝捕從嚴心辦盜。

有一天，衙差捉到了一個賊，這賊帶人押回衙門。這賊是去偷一間廟裡的鐘的，在廟門口碰上了衙差，被捉了回來，那時的廟，可說是神聖不可侵犯的，偷鐘的罪可不小呀！更是淵的。

照例地，縣太爺打開升堂，他一開到是提了一個偷廟的賊，臉兒氣得發青一般的紅，把驚木一拍，罵人有言：「朝聞盜跖，死可矣！」（註二）命左右立刻押出去處死刑。

那賊人嚇得魂飛魄散，手下們也目瞪口呆，竟料不到偷一張廟，竟然犯了彌天大罪，而會處死刑。但在當時專制政體下，縣官老爺的威嚴，這賊是身首異處了。

註一：本本應該是：「朝聞道，夕死可矣。」

註二：本本應該是：「夫子之道忠恕而已矣。」

照例地，縣太爺升堂，問明案情後，撫長鬚子說：「典故有云：「夫子之盜鐘，怨矣！」（註一）」即刻升下堂了，親解其縛，吩咐左右送他出去，弄得這賊丈二金剛摸不着頭腦，暗想：「哈，必然是貼官大人獎勵我，今後可以放膽去偷了！」於是，這賊肆無忌憚，越發猖獗了。

一個月以後，有一天早晨，這賊又被押往衙門去。這回他偷的只是一張蓆，他心安理，自我安慰：「上次偷鐘，都沒有判罪，這次偷蓆又算得什麼？」

錯中錯

槐還

彬彬的母親正在吃早餐，拿起報紙來看，發現海上發生一段新聞：「據說一個叫譚文的空中英雄，因為飛機失事，而死於意外。他的遺體已經被運了回來，並且舉行喪禮。」

然而，在那張報紙上的照片中，她卻意外的發現她的女兒彬彬，正伏在棺木旁，痛哭不已，在這張照片的旁邊，還印着一個小字：「未婚妻途罪，哀傷欲絕」。

看了這段新聞後，彬彬的母親感到奇怪了，彬彬過去雖然與譚文是同學，然而他們只是卻從來沒有談過婚事，那麼，他們怎麼會成為未婚夫妻呢？

「彬彬，」她急忙叫彬彬來詢問時，她的丈夫老劉卻已經走了下來，於是，她立刻將報份遞了過去，她說：「你瞧，這件事怪不怪？」

老劉看了，也感到奇怪了，他也準備去把彬彬叫了下來，好好的問她一問。

誰料就在這一刻中，郵差又送了一封信來，收信人是彬彬，從發信者的姓名與地址來看，發信的人正是譚文的母親譚太太。

「彬彬，」她高聲向臥房中喊，「這裡有一封信是寄給你的，你立刻出來看看。」

於是，彬彬出來了，她拿起信來讀，的確正是譚文的母親譚太太寄來的。

她拆開來看時，那封信中寫：

「彬彬小姐：在過去，我祗知道你是譚文的同學，但是卻從來沒有想到你是譚文的未婚妻，就是你昨天去送殯，我也不知道這件事，及至今天看了報後，才明白你與他的關係，現在，我決定下週在家中等你，希望你能來一談。」

「彬彬，」她的母親問道。「她寫信給你做甚麼呢？」

「她叫我去談談，」彬彬回答。

「彬彬，說一句老實話，你是不是真的和他訂過婚呢？」她母親再問。

「沒有，絕對沒有，」彬彬回答。「我的確是沒有和他訂過婚，不過別人為甚麼會這樣說，我卻不明白。」

「那麼，你是不是還去看他母親呢？」

「我想我還是去看看的好，」彬彬回答。「不然，他的母親在喪子之後，是更加不容易抵受這種打擊的。」

事實上，彬彬過去是一個非常驕傲的女子，由於她擇偶的條件非常嚴，所以，才在將近三十歲之時，仍未失去了男子的追求。

到了下一個禮拜，她果然應約到譚文的母親家中去看譚太太了。不過，她心裡面卻感到非常為難，原因是怕譚太太向她問長問短。（上）

美發明石油採測新法

·艾文·

美國密歇根大學一羣科學家作了長期的研究後，發現了化石中遺有的古代植物之花粉，及花粉胞子和形態。這一發現對於史前期的花卉本身作用如何且不說，卻能使克羅斯博士鬥測驗化石中的植物，判斷出當時年代的風向，河水沖激的狀況，與及由那時起的地形的變換，乃至而正確地判斷了地下層蘊藏的石油的厚薄和分佈情形，卻對開採石油有很大的幫助。原來克羅斯博士根據了古代花卉之化成礦質，而推斷出厚薄的變化程序，由此而測知了石油脈的狀態，石油公司且按圖開採，無不效驗如神，石油產量，由此大增。

看海得拾

女：「戴這種草帽，我丈夫一定看不出是我」

今日提要：試友情王子求照應 賦別離嬌妻留山東（一九〇）

上文簡述

上文說到徐大總於早晨同柳老頭去請張用觀，求張往見茅山道人，不意房中只前桌有白米七小堆，床後有米八堆，柳老頭抽出，為七巧圖與八陣圖，而道人與女子不見。張用觀後來云，道下午入店夥來聘女子方過，隨即拜張用觀，行君臣禮別去。

金鼎闕河

新提刀人著　鳳子插圖

第四回　衡嶽雲護三太子　峨嵋雪映九蓮花

話說張用觀到滁縣，聽到李靈來說南方福建浙江兩處有人揭竿反清，奉朱三太子之名，勸他入湖湘，當下便與小喜星和梅雨芬商議。小喜星道：北路朝廷的關外武俠，一心保衛這位新登基的年少天子康熙皇帝，有我姊姊住在德州，河北的武界中人，想入山東，暫時不易，我們且先到濟南，看看動靜，如果去湖湘，梅姐姐不可一刻離開，這道途太遠，怕有變故。張用觀道：這個自然。須記住，只要一過了淮河，到了長江，我又須回復王三明之名，你們不可記錯，非這樣南北各用一姓，不能隱藏得住。小喜星道：這何須囑咐。依我之見，太湖你不可不回去看看，這回北來，將有幾年了。張用觀道：也說得是，不如帶隨你二人去看看太湖江南的景緻吧。小喜星道：我去不得了，我媽在北邊，現在身上有了，這樣長途跋涉，坐船坐車，我都受不得了，不如我且住在濟南，梅姐姐陪同前去。等你到了湖湘之時，再派人北來接我，那時我已解懷，豈不兩全其美。張用觀道：你一個人在山東，我放得了心麼。梅雨芬道：要去，就一起去，你還這樣年輕，一個人不是玩的，你姐姐又在德州。小喜星道：濟南還少得了我們的人麼，況且師太也在這膠東海嶺，有的是照應。張用觀道：早知如此，不如你住在師太那裡，反而安完得多。小喜星道：住在濟南，只我同母親，帶了內外家人，反而好替師太探問南北消息，這濟南府，是京都到江南的要道，最要有個人住在那裡。張用觀見小喜星的話去安排。別了李靈來，由滁縣到了濟南，安頓了七八日，為了避人耳目，特走去拜訪路公子上相交的好友李方遠，恰巧李方遠在家，相見大笑道：賢兄，這可眞巧，我正盼望一見，小弟已放了陝西長安首縣，本應當早上任的，只是未來見兄見面，所以延遲了十餘日。今日相會，最好不過。張用觀道：這倒巧，小弟在膠東訪個南來的親戚，住了些時。我兄有山右之行，小弟也想回南邊故鄉去祭掃先人祖墳，只是拙荊身子已有四個月，這回勞動了，甚是不濟。小弟意欲讓她住在這裡不動，有她母親陪着，房屋奴僕皆有，每月月糧，自有東阿縣小弟教書的束主送來，惟每月須小弟安頓三個月的，如萬一來不及趕回，卻不想麻煩他人，特來拜託我兄。李方遠道：小弟雖有遠行，這小弟自當料理。現時間，上任有二百餘也夠了，不如先分一百兩與兄，兄可放一半在家，就是一兩年，也夠用的了。一半帶去作回南之用，至於兄走後，這裡路公子的老爺，在藩司任上，一時不會外調，自當為兄照看，何況還有不少知己。張用觀道：兄言甚是，只是弟平生不願煩人，兄之多賜，亦不敢全領，只須二十金足矣。李方遠道：小弟到了長安，就不怕沒銀子了，何必客氣，弟若分不出來時，也不作此打算了。張用觀此來，原是有意試探李方遠的，見他輕財急難，當自己是親兄弟，便放了心，為了免他疑心，便答應下來。兩個且飲酒下棋，談些別後濟南名士李往相聚，文酒之會的事情，到傍晚作別時，李方遠派了個家人，為張用觀攜了那百兩紋銀，送到了他公館裡。張用觀晚間三夫妻密議時說道：李方遠這人，是個正直義士，我在兩年前路公子筵前相識了他，但記得他重義輕財，重諾踐信。這一百兩且收下來，以後等我去後，我再由南方派人寄還給他。小喜星自從[illegible]，從未別離過，夫妻少不了流淚，那梅雨芬也甚是不捨，對小喜星道：張郎我自會小心侍候，途中可以不怕，就我還點點功夫，能勝得清兵千人，護衛一個張郎，想還可以辦得住。妹子在家一切小心在意。小喜星哭着答應了，張用觀便帶了梅雨芬，先乘車到運河邊，改了些回江南去的空船，一向揚州運發。自元明以來，北都之糧，全從運河，所以南下之船，有一半是空的，張用觀帶了些[illegible]，包了隻大船，和梅雨芬歇宿沿途的風月。正是：

亡太子　隱於詩酒

綠骷髏

穆穆著

一零四：周揚未死

匪首周揚的生命，會給風雨狂浪淹去了嗎？金明張眼一望，禁不住震驚。原來，周揚不只沒有死，而且精神氣力，雖樣子比高闢還要勝一籌。大概，周揚向就佔有了崩崖礁最高的那堆礁石。那礁石，平時潮漲，仍不會沒有水下，可說是最安全的一堆礁石。後來，風雨浪濤發作，周揚和三個手下，都支持不住，巨浪一簇簇的撲向礁石，他們不走，必給浪濤捲了去，迫得冒險離開礁石。離開礁石，當是周揚的一個天大意外。後來游艇給狂風浪潮衝到礁石上毀掉，周揚境遇便就很苦。最後周揚找到了繩子，把身子纏在礁石上，不致給浪濤衝了去，那是他最危險和最艱苦的時期。在這艱苦的時期中，三個手下，繩子先後給浪濤衝斷，亦先後死於浪潮和金明手中。這怒濤洶湧的崩崖礁之上，只剩下周揚一個人。周揚努力掙扎，結果他還得生還了。為了他所在的地方，接近那堆最高的礁石，周揚於風濤稍靜止時，便爬回那堆最高的礁石之上。為了那堆礁石很高，除非有風浪，否則海潮不能把它淹沒，因而周揚脫離海潮的淹沒，便比高闢為先，亦因此而有更多的時間休歇，所以精神和氣力，自然瞧來便比高闢勝一籌了。

周揚未死，金明和高闢兩人是否能夠逃生，不只大有問題，而且如果周揚此時來攻擊，金、高兩人便要完結。為了這緣故，金明更要把周揚瞧個[illegible]之下，他心裡是要為放寬一點。因為周揚的精神和氣力，瞧來雖比高闢為好，但身子仍很疲倦，左臂上的傷勢，仍是不輕。他顯然是勝過高闢的，但比照一個正常人，相差太遠。

那時候的金明，仍沒有氣力說話，只是用眼瞧瞧高闢，亦瞧瞧周揚，表示周揚尚生，叫她注意。高闢當然明白，說道：「金探長，請放心，我早就瞧見這廝未有死去的。不過，眼下崩崖礁的潮水未盡退落，他傷勢也屬不輕，仍未能涉水來殺我們；半小時後，潮水再退，他再經過休息，殺手便會到了。」

周揚半小時後殺手來到，金明自是焦急，雙眼瞧着高闢，叫她想辦法把自己眼前的痛苦減輕一點，好待半小時後彼此合力去對付周揚。

高闢從身上把衣襟撕下，作為繃帶，先把金明臂上的創傷裹紮完好，然後自己站在一塊較高的礁石之上，把金明身子翻轉，雙腳向天，頭在地上，還要金明盡可能把口張大。這是臨時而又簡單的拯溺急救方法，用意是使肚子裡的海水，從口中倒向口裡流出。這樣的方法，金明自不好受，眼中的淚水，和嘴巴裡的海水同時流出來，因為他太疼痛了，痛得超過他可以抵受的程度，所以禁不住流出淚水。高闢見他這樣子，便道：「金探長，我知這會使你不易抵受的；但此時此地，我除了這樣做之外，再沒有其他的法兒了！」（一〇四）

逝去的風

盧森葆著

五

「你可以再留一些時間嗎？」他儘量把自己說話的聲音平靜了下來。

「噢，」她的眼睛裡忽然閃出一陣奇異的光芒來，高天坤心中暗暗叫聲慚愧，她顯然是誤會他的意思了，她以為他是回心轉意，改變了下逐客令的主意。

驟然，她放下箱子，緊緊地撲了過來，緊緊地擁抱了他。他的身子像一塊木頭，可是心胸間好像有海浪撞擊，起伏如潮。他不禁還抱了她，她的肉體是如此的美好，堅實豐滿的乳房緊緊地貼着他，肌肉滑如凝脂。想起他們在一起的一段日子裏的風流快活，而眼前就會失掉時，他更覺得珍惜與戀戀不捨起來了。他不知道自己為什麼又會這麼熱烈地與她擁抱？他又好像被她熟悉的甜美的軀體引誘了過去，覺和她一生糜，他又不覺和她一起倒在床上，床變成船，船又像在波濤中顛，每一次他總是感覺那是有無上的暢快。

在無上的高潮跌下來時，他又迷茫了起來，他不知道自己在幹一點什麼，他嘆息了，「藝孫立刻就要來了，我會替你解脫，但是我不知道可以達到怎麼樣程度？」

她沒有恐懼，她好像已經知道自己的未來會遭遇到什麼？已經有了最壞的打算，那是與他擁抱之際，她似乎有一點安慰，她好像反而為他惋惜，竟然是變得更傷感地嘆了一口更長的氣：「太遲了，一切都太遲……」

但是，就在她這句話還沒有結束之前，突然外邊傳來一陣高速的汽車煞擊之聲——

高天坤不敢怠慢，他慌忙整好衣服，趕回到自己的房裡，拿起那隻預備逃亡的手袋，走下樓梯來，在門口，他已經看見一輛八汽缺的大車停着，裏邊還坐着三個彪形大漢，全是便服，後座的那個男子，一走出來就伸手出來與他相握：「我就是苗雷生。」

「我是高天坤。」他也伸出手去，心裡不覺一怔。

「我們因為工作上的關係，所以都是穿便服的。」苗雷生的說話口氣始終是那麼耿直：「那個女人呢？我們一定要把她帶去的。」

「她在樓上，我立刻可以叫她下來的。」他硬着頭皮走了回來，卻見宋妮似乎很鎮靜的神氣，一步一挨地走下樓來，那苗雷生似乎不耐煩地在催促：「快點，高先生，我們趕回去，柏金先生少校也立刻可以到了。」

他們讓宋妮上了車，高天坤拿了那袋子也上了車，立刻苗雷生與另外一個大漢便分坐在二邊，好像急急地在保護着他們。高天坤想到他小叔與老阿的屍體，不禁說道：「要不要我陪你們去看看那二具屍體？」

葛雷生竟然像充耳不聞，駕車的一發動引擎，轉手搖忙，好像還是趕着前去救火似的，車子走上直路的時候，他在車後窗上又看見阿金夫婦在交頭接耳，阿金嫂匆匆地趕回房子裡去。（四一）

長空箭血

王香琴

十四　骨肉之情

正正式式是世外門人，這時死在這裡，當然另有原因，不知怎的，給孔有德拿住了」鳳兮忽然驚叫起來道：「慘，多爾袞他們用別的手法帶走了」百變神狐一怔道：「不錯，他們明知我們在這裡埋伏，便犧牲了天靈道士，把多爾袞押走，他們可能不在這裡北上，這是明修棧道，暗渡陳倉的手法。」萬西來忙對佛印道：「大和尚對這裡的地形，會知道的，我們到那裡找尋？」說還未完，貝紅兒一扭一瞬，早已跳上馬背，他雖是沒了眼睛，動作還很靈捷，口裡喊道：「我們到夫爽水去，」佛印把大腿一拍道：「對呀！為什麼這樣胡塗，他們從夫爽水到桃花江，出洞庭湖，不比入零陵更安全嗎？」各人一聽，連忙上馬，跟着貝紅兒，向北便跑。

夫爽水是資水的支流，經過邵陽烟渡，處桃花江，轉入益陽出湘，是湘西一條小水道由廣西的全縣入夫爽水，比起入零陵，更是容易。六人一齊縱開黃沙河，萬西來，貝紅兒雪中雁鳳兮三匹馬，跑得最快，佛印對萬西來道：「這一回，多爾袞就是死了，也會瞑目。」萬西來點了點頭道：「對了，貝紅兒雪中雁認他做兒子，令他的心靈獲得安慰，他還有什麼遺憾？」不久到了夫爽水，卻不見了貝紅兒雪中雁和鳳兮，幾艘小船，正在水口灣泊，萬西來忙向船裡的梢公偵查消息，都說一個官員的婦人，一個瞎眼男子，和一個少女，坐船北上去了。」萬西來又……各人一怔，忙跳下船裡，大叫開船，不論怎樣，也要追趕那幾艘大船，宋清風在懷裡拿出了一個小元寶，向船板上一丟道：「老友，能給我們追上那大船，你們要甚麼，也給甚麼。」那幾個梢公忙把船放了，……貝紅兒為了要追趕多爾袞，也教梢公不分日夜的掛帆北上。這一晚，恰巧遇了順風，幾個梢公，也是氣力十分充沛，船行很快，貝紅兒雖是沒了眼睛，也坐在船頭上，雪中雁教她入船休息，她卻不肯。鳳兮坐在她的身邊，問道：「嫦子，我們就是追到了，怎可以救他呢？相信押解的人，也不會少，其中還有不少高手。」貝紅兒答道：「不要理會他們，見了人便殺，把他們殺個盡絕，我們不怕死，甚麼也沒問題，能和勁兒死在一起，我便願了。」這些話出在貝紅兒的口裡，令她感覺十分痛意，十分高興，忙道：「對了，嫦子的話很對，我們祇要能和多爾袞趕死，敵人怎樣強大，我們也不怕。」雪中雁卻道：「他們不會比我們更強大的，佛印和萬姑娘也會來呢。」（一〇三）

宣華夫人

南宮搏著　王雲〔繪〕

失魂

四週一片寂然，沒有人敢於接腔。容華夫人和兩名侍女，於此時走上去，企圖扶持皇帝。

「走開——」楊廣發出了吼聲：「你們——啊，你們這些女人都不死！嘛，你們為什麼不死呢？」

這幾句如狂如癲的語言，嚇得所有的宮女都後退。

這時，皇后聞知宣華夫人的死訊而來到了，一名宮女，進來通訊，楊廣茫茫惘惘，忽然，張開臂，將之抱住。

「陛下——」那宮女震急地叫着。

「哈哈，你們都不死，就祇她死了——啊——她死了，你們都不死，你們活着，有什麼用！」楊廣狂野地叫着，突然，用力將懷中的宮女摔出去。

那宮女在驚惶中摔倒在地了。

「陛下！」皇后出現了，森嚴地叫着。

裴矩耽心失常的皇帝把皇后也如法泡製，連忙上前兩步，大聲奏告：

「陛下，皇后駕到——」

可憐的皇帝似乎被驚醒了，惘惘地四顧。

於是，蕭皇后上前去，拉住了皇帝的手，溫和地叫着：

「阿麼，每一個人都有死亡的一天——」

「唔，唔——」楊廣垂下頭：「她死了」

「每一個生命都會死亡的——」皇后拉了皇帝向外走，一面說：「阿麼，我們去一個地方。」

楊廣沒有抗拒，馴順地隨着皇后出宮外。

宮車停在宮門之外的甬道上

「我去何處？」可憐的皇帝惘惘地問。

「阿麼，你到顯仁宮那邊去歇歇吧。此地，還有許多事要料理的。」

他呆了一呆，似乎不願離去。於是，皇后又說：

「陛下，讓人們為她辦後事，勿使她在天之靈不安。」

「唔！」他終於點點頭，隨着皇后上車，在車上，他沉沉地向皇后說：

「阿麼臨終之前向我說，把她的骨灰送回江南。」

蕭皇后沒然點了點頭。

宣華夫人在皇帝心目中的地位是無可代替的，宣華夫人的死，使得大隋皇帝楊廣完全變了。雖然以非法的方式，弒父得位，但是，他有雄心，希望自己成為像漢武帝那樣偉大的君主。但是，宣華夫人的死去，卻使他的心房失去了重心。他從此沉淪了下去。（一二三）

鐵劍朱痕

諸葛青雲著

二十：桃源何處

甄秋水足下套着這種從未穿過的巨形長統草履，頗感新奇，跟隨師傅及白元章之後，與「桃花公主」孟小醫一同步上竹橋，無意中看到溪中水花翻動，有不少奇形怪物，在波中隱現，不由微感詫異！這種奇形怪物，長得頗似「穿山甲」，但比「穿山甲」要大上五六倍之多，形狀也較「穿山甲」醜惡兇獰！扁長巨吻處，利齒森列如鋸！四足翻浪，長尾與波，兩隻小小圓睛，隔入兒光，閃閃四射！甄秋水不但未曾見過這等猙獰可怖怪物，甚至也不曾聽人道及，故而不自覺地止步停身，向橋下多看幾眼！

茹天恨白元章本已到了對岸，因見甄秋水未曾跟來，雙雙才一回頭，便看出甄秋水正在對那水中怪物注視！

「桃花公主」孟小醫本與甄秋水攜手同行，見狀目光一轉，雙眉微揚，伸手輕拍甄秋水香肩，含笑問道：

「甄家妹子，可曾見過這等怪物？」

甄秋水搖頭一笑，低聲答道：

「慢說不會見過，牠們這等猙獰形容，簡直前所未聞，孟家姊姊，這種怪物究竟是魚是獸？也是這野人山中特產麼？」

「桃花公主」孟小醫見茹天恨白元章已過橋前足相待，遂含笑與甄秋水繼續前行，邊走邊自笑道：

「這也不能算是野人山中獨有特產，據我所知，嶺南亦有此物……」

甄秋水忽然靈機一動，啞然失笑道：

「孟家姊姊，你提到『嶺南』也產此物，小妹卻忽然想起牠的來歷，這不就是文起八代之衰的唐代大文豪韓昌黎先生所作『祭鱷魚文』中的『鱷魚』麼？」

「桃花公主」孟小醫點頭答道：

「甄家妹子猜得不錯，這條『桃花溪』中盛產鱷魚，但此物除了凶猛絕倫及其齒極長以外，似乎靈靈無知？未必能懂得韓昌黎先生的文中之寓呢！」

這話引得甄秋水不禁微笑，目光微瞥「桃花公主」孟小醫道：

「照姊姊這等說法，則那位名居唐宋八家之首的一代大儒，簡直成了愚不可及的書獃子了！」

「桃花公主」孟小醫正色說道：

「妹子莫來考我，文公祭鱷，豈真以為鱷魚有靈？祇不過表示他自己關懷民瘼的一點赤忱之心，來號召上下協力，共治轄患而已！」

茹天恨在前面聽了愛徒與「桃花公主」孟小醫的相互談話，不由側臉目注白元章，白元章也深感驚異，二老相互一瞥，並交換了個會心微笑，在兩隊男女苗民紛紛過橋，列隊前導之下，進入谷口！

初時，茹天恨等三人，都以為前面那片桃林深處，應是所謂「桃花源」，那知繞入山谷，地勢突然開朗，四周翠峯刺雲，中間是方圓足有數十餘里的廣大盆地，但又有一片錦浪紅霞，寬耕叠綵，一望無際的燦爛桃林，彷彿比前路所經，更為廣深！茹天恨等並不驚異，因為既稱「桃花源」，其中自然到處桃花，繁英似錦！（二〇一）

毒品

女俠夜驚故事　章遜啟繪著

（四三）三小姐把許總經理送上了汽車，自己走了幾步，望見汽車遠去，她就叫車趕到××旅館去找陳開，陳開沒有瞞她，確是一個人悶悶地等在旅館裡，見了她，立即把她擁在懷裡狂吻一陣：「有什麼要緊的事情？」三小姐向他陳開說，坐了下來，說他有一個好朋友，叫做吳修，最近由南洋來了一個闊客，吳修從別的朋友那裏認識了他，想和他做一筆生意。

（四四）三小姐說：「那與我何干呢？」陳開笑着說：「你說的是的，我們要請你幫忙，那個闊客有一批東西要運到上海來，價值甚巨，我們希望能把這筆生意做成功，就可以像泰山的坐吃幾年。」三小姐說：「不要夢想吧，我看你做不來生意，你也沒有資本，還是不要買空賣空的蠢事吧！」陳開哀求說：「只要你肯幫忙，這筆生意必會做成的。」

西綫有戰事

巴爾作・林荷苓譯

八十七　炮戰又開始

「天哪！我們該做些什麼呢？」巴士特想，「我們該帶他們到什麼地方去呢？巴谷農場？返回海灘？」——實在是無處可去！

「韓克先生，我們該走了吧？」老婦人問。

巴士特點點頭，一言不發。他茫無目的地挪開腳步，朝公路走去。他甚至不管他們是否排成單行。在目前這種情形之下，一切都已無關重要。巴谷農場已被毀壞；而且是一個死亡陷阱——一個永遠的目標；因此，帶領這班本地人到那邊去躲避，實在是一件非常恐懼的事。至於重去海灘，也不會獲得結果。所以，他不知道應該帶這班法國平民到什麼地方去。

他們經過巴谷農場時，連腳步都不放慢。大家只是靜悄悄地沿着燃燒的路走。後邊，常有炮擊的回聲傳來。但是，空氣的波動越趨劇烈時，他們是炮戰又開始了。

當他們見到那些廟堡時，他們站定了。大家面面相覷如一群剛剛掉落陷阱的野獸。他們似乎還不肯完全相信；但是他們心裡都已明白。因此，大家默不出聲了，感到一種無法壓抑的恐怖。

他們害怕極了——其情形一若盲目的害怕忽然從四方。

「不要動，」巴士特細聲說，語氣帶着命令式，彷彿那班平民是他的部屬。「我走過去察看一下。」

巴士特態度的鎮靜，使平民們將恐懼的重負也移去了。巴士特走上公路，回過頭來，發現所有的平民都瞪大了眼睛凝視着他。

巴士特奔過兩個農場時，已感度的困乏。這困乏的形成，與他的疲倦、他的需要睡眠、他的空肚子全無關係。甚至連炮擊都沒有關係；但是他必須竭力設法不讓信心失去：對他自己的信心。

他很清楚：自己跑到這裡，目的不在偵察；祇想匿藏自己的恐懼而已，誠如早晨做過的一樣，他背靠籬笆，俯視斜坡。濃烟將一切掩蓋了，祇有黃色的光芒在烟中閃呀閃的。

現在，前往海灘已經不成問題。巴士特……仔細觀看，希望能夠見到……的地方。

他開始計算斜坡的距離；然後一個結論：必須返回巴谷農場。……斜坡，認為躲在那裡，至少可以避開直接的命中。

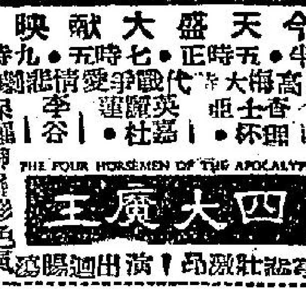
「我的天呀！為什麼我不能早想到這一點？」他唯有自語，眼睛依然落在下面滾滾而過的激……（八七）

娛樂·百老滙　最後四場　賊船飄香　片中文字幕　明天獻映：醉臥沙場君莫笑　百老滙明天早場：龍城奇俠

新華·豪華　今天盛大獻映　美高梅大作　代戰爭愛情悲劇　四大魔王　THE FOUR HORSEMEN OF THE APOCALYPSE　片七彩中文

利舞台·樂宮　連日狂滿　敬請預早定座　游龍戲鳳　全部七彩　中文字幕　洛蘇·信　桃麗絲黛主演　利舞台明天早場放映：步步驚魂

皇都·麗聲·皇后　楊貴妃　邵氏七彩巨片　李麗華　嚴俊　主演



樂聲·大華　最後今天　片約關係　春色滿桃源　片中文字幕　明天獻映：原野恩仇記

廣告客戶注意
本報增設元朗代收廣告處
本報為便利新界民衆，刊登廣告，特在新界元朗增設代收廣告處，地址為元朗康莊市場壽富街六號仁愛診所，電話為「三七六」號，辦公時間為上午八時至十二時，下午二時至六時，同時在九龍設兩代收廣告處，一為關注道七五六號B地下（即東樂戲院側近太子道口）電話八〇九六五八號，一為油麻地上海街一三九號老寶公司，電話為六四三七九號，辦公時間為每日上午十時至下午一時，下午二時至六時。
工商晚報　工商日報　同啟

樂聲·東方·百樂門·京華·新世界·麗斯
連日狂滿　請早　青春夢裏人
今天五場　天網記　加利谷巴狄波拉嘉
今天最後四場　不了情　林黛·關山主演
第十三天　金屋春宵　七彩
連日狂滿續映　古國焚城錄
今天獻映　千面劍俠
明天：千面劍俠　馬戲千秋　紅粉忠魂　血濺迷城

本報啟事
本報除本港版每日出紙三大張外，並有外埠版精編一大張，將各版精華，兼收并蓄，可省閱讀時間，并減輕讀者負担，茲將外埠及寄各地郵費表列如下：如欲定閱本報，請搖電話：42425洽定。
（一）本港版：如需航空，按各地每張郵費三倍伸算，如需平郵，二毫五仙。（二）除郵費係代付外，本報訂費每月三元。
工商日報謹啟

分類廣告　會話　唱片　如登廣告請電　二式一六零
杜蟲靈藥
瑞士公寓

皇后·麗聲·皇都　今天續映　狂滿　楊貴妃　導演：李翰祥　李麗華　嚴俊主演　榮獲康城電影節最佳彩色獎

京華　今日最後　決不展期　不了情　林黛小姐主演本片榮獲亞洲影后　四屆影后　空前光榮　邵氏出品　林黛　關山　主演　陶秦　導演　SHAW SCOPE

都城·仙樂　昨又滿　今續映　萍水奇緣　THE MALE BRIDE　丁皓　雷震　于素秋　王萊　劉恩甲　聯合主演　電懋公司第一部古裝片　鍾啟文

九院即日起映　乳燕驚魂　偵探緊張打鬥巨片　曾江　于素秋　任燕　石堅　蕭芳芳　葉慧兒　聯合主演　活力公司創業巨製　多利公司發行

國際團體成立委會 應付難民再度湧到
美救援會長離港返美籌款

【本報訊】美國救援會長侯維爾，建議四項步驟，以協助解和本港難民問題。渠之建議：⊖自由國家應以技術、教育及商務援助計劃，以協助香港難民自足。⊜從緩難民。⊜應採取自由貿易政策，俾香港有更多人就業。⊜供應資金，俾調發更多居住地方。侯維爾今日返紐約。渠稱：渠之建議，將列入渠提出國際救援會之報告中。渠謂：渠又將出席美國參議院小組會就難民情況作供。渠對港府應付難民問題之工作，印象深刻。渠返紐約後，將立予實擬籌款計劃，協助此間難民。

【本報訊】本港各大救濟團體，已組成一委員會，以便草擬計劃，應付因最近難民湧港問題可以引致之局勢。國際紅十字會、英紅十字會、聯合國高級難民救濟專員駐港代表，美國總領事館均為委會之職員。該會將經常討論及設計，以便運用各機構之便利與物資。香港社會服務會秘書組李女士，昨正式宣佈此事，並謂，此委會之主要目的，着重於尋求互相合作及設計，一如去年成立之難民年委會。

【本報訊】將獲准移民美國之數千華人，首批成行者多為技術及專業人員。彼等包括救授、技術人員、醫生、會計師、家庭主婦及兒童。每一人移民，均證實不論在身體上或政治上並非危險份子，自然彼等無一人為共產黨員或左傾份子。但最近到港之難民，將不會獲得赴美機會。所有獲准入境者均係近年申請之一萬九千人中之一部份，其中有等已申請十年，以期於每年之決定一〇五名入口配額中當選。但亦有若干數年前申請者，將不會立即赴美。

【本報訊】截至目前，澳洲難民入稀，仍未特別收容中國難民。一澳洲議員羅頓稱：如以人口為比例，澳洲只能收容三百五十三人而已。渠謂：美國人口一億七千二百萬人，只能收容難民六千，澳洲有人口一千萬，故只能收容三五三人。渠並謂澳洲特別不欲亞洲人前往。渠係於昨日抵此，此行係應自由中國之邀，定明日赴台作為期二週之訪問。（日）

凌晨駕車撞山邊 羅德承律師受傷

【本報訊】今晨一時，牛山區峽道發生私家車失事，已故羅文錦爵士之公子羅德承律師，及一男子（司機）受傷，傷勢頗重，其後由十字車送往醫院，今晨仍在院留醫。汽車失事原因，係轉彎時撞崩山邊，車頭毀壞，玻璃粉碎。傷者⊖羅德承，廿七歲。⊜司徒縣，三十七歲，住羅便臣道一〇七號。（百）

【本報訊】今晨零時卅分，鶴頸橋附近發生車禍，傾過馬路之婦母子被電車撞倒受傷。其後由救傷車送往醫院。傷者⊖卓四（女），四十八歲，⊜余林清，廿五歲，住克街三三〇號二樓。女傷者卓四為馬師道金都酒店女工人，頭部受傷。（百）

逃澳難民申請救濟 人數突破從前紀錄
中山難民又三批逃抵澳

【本報澳門訊】昨（四）日來自大陸前往澳之難胞總會登記申請救濟所領取廿元金額之數者，人數超過二百名之多，為該會辦理救濟工作以來，以每天計算人數之多，突破空前未見紀錄。該會各部門工作極為忙碌，個不了。據該會消息，昨日前往登記者之二百餘人，逃亡及持通行證者各半。

【本報澳門訊】又有中山縣飢民三批共九十人冒死逃亡抵澳，首批廿二人，由四區小隱鄉駕艇逃亡來澳，曾沿山邊逃走時，為見中共炮艇，會數度藏匿小丘歷三晝夜，始於昨晚八時脫險抵澳，各人飢餓時因飢餓及缺食水，呈現病疲力盡狀態。據該批飢民中有數名會於農曆年初二逃走時被拘回處以「勞改」三個月者。現期滿再隨其他同鄉一齊出走。另二批共五十餘人，分在雞頸島路環灣仔登岸，昨在警廳來案，準備今日前往難胞總會申請救濟。

市場伙計 意外受傷

【本報訊】今晨八時，德輔道中中央市場三樓，一間菜蔬攤位有人意外受傷，傷者馮才（三十四歲）被送往醫院救藥。馮才為市場二二六號攤位伙伴，今晨八時在門口工作中跌傷。（百）

美電企市 金鈔微挺

【本報訊】今晨倫敦轉賬紛紛漲三厘。大幣金價漲跌五分。美電按五·七三五，通天單按五·七二五，加單按五·七三二五。期鈔開盤五·七二，隨升五·七弍一弍五（十時）。K金開盤二五〇·一二五，隨升二五〇·三七五（恒）

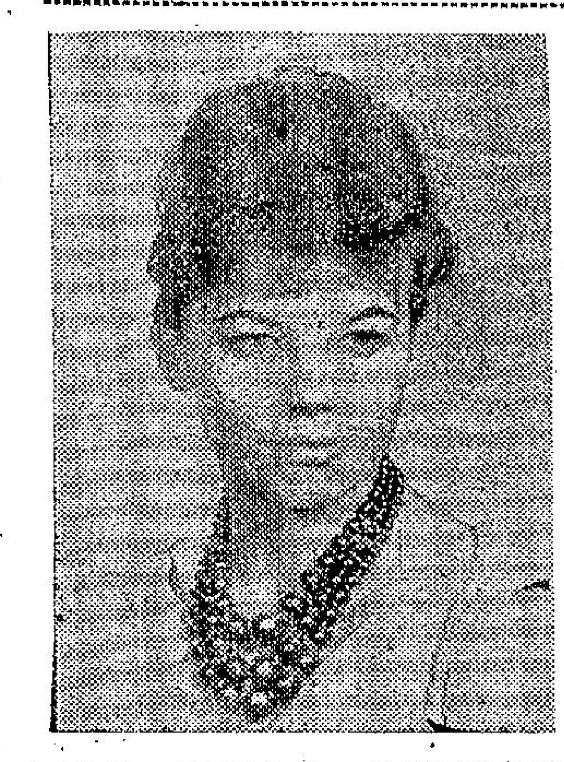
港以北發現一度低壓槽

【本報訊】天氣明顯醞釀化。天文台今晨報告，由日本北部起之一度低壓槽，正向西南伸展至華南，約在本港以北一百哩經過。此低壓槽預料將經向南移，今夕到達華南海岸。

李求恩會吏長 昨午息勞歸主
明日大殮下午三時出殯

【本報訊】中華聖公會會吏長李求恩博士，於昨（四）日下午一時零五分在九龍醫院息勞歸主，享壽八十歲，定明（星期三）日下午二時，在九龍殯儀館大殮，同日下午三時，假座九龍諸聖堂舉行安息禮拜，隨安葬于九龍華人基督教聯會墳場。李求恩會吏長服務教會將達五十年，迪任港九華人基督教聯會主席亦卅餘年，年前曾一度赴美受神學博士學位，一生除盡忠致力教會工作，并對推展教育事業，尤不遺餘力，歷任諸聖中學校監、香港仔鴨脷洲漁民學校校監、聖紀文學校校監兼校長、柏雨中學名譽校長、大同中學、務實中學名譽校董，去年復于紅磡建立聖馬可堂，今茲息勞歸主，聞者無不惋惜云。

品格小姐中的 歐洲小姐 十日選美



【本報訊】香港「品格小姐」會的會員，不久將在大會堂舉行一連串的國際時裝表演，其中最傑出的一位，將代表本港參加美國遠東美選舉辦的一九六二年度世界小姐競選。「品格小姐」會的主持人佐治．亞查斯日昨表示：「品格小姐」會的會員，包括了各國女性，其中歐洲小姐頗多，她們雖屬佳麗，但無法代表香港的東方女性參加世界小姐競選，該會為此特舉辦一次歐洲女郎選美會，定期本月十日舉行。屆時將有卅位該會的歐洲女郎參加，獲選者將代表該會的歐洲小姐參加香港小姐選美會的所有節目。

圖中的愛麗妃．屈莉，是德國出生的女郎，父親在香港英陸軍中工作。她現年十八歲，高五尺六寸，重一百廿磅，勻稱的身段和棕髮藍眼，充分表現了歐洲女性美的特色。愛麗妃仍是學生，現代表彌敦道二〇八號萬邦綢緞公司參加「品格小姐」主辦國際時裝表演。（力）

棲留新界難民 政府不予方便

【本報訊】政府發言人謂：政府目前並無計劃給予新界之新來華人以領取身份證便利。去週，新界鄉議局會主張，政府對棲留新界之難民，應予以同等待遇，即准許申請身份證在港居留，並認為繼續搜捕，徒然引起不安。政府發言人承認鄉議局主席陳日新等三人，昨曾訪晤新界民政長官，及提及非法移民問題，但未披露內容。

若干地區業主加租 居民希望凍結租值

【本報訊】本港某等地區之住宅業主，頃又將租值調高。灣仔、牛山區及九龍尖沙咀，已有不少住客接到通知書，要由一九六三年正月起加租。增加租值，一般係百分之三十至四十，根據政府頒行新例，所有新樓業主，如欲收回樓宇，必須給予住客以六個月通知。據悉，若干通知書會聲明，如不接納加租則須於年底遷出。

花園道與馬嘉仙峽道間之嘉華公寓租客，據報亦已經通知，明年起加租百分之四十。

但管理物業之公司說，並無正式通告發出，但承認有意加租，並謂，此舉將於下次董事會議時討論。發言人謂：該公司于一九五七年至一九六〇年間投資一千萬元建住宅，同期內地價已上漲百分之五十。

若干地區之加租，預料勢將對其它樓宇發生連鎖性之反應。因此，不少居民，主張政府從速採取行動，以免社會經濟受不良影響。政府業已進行加租調查，據悉已分派與有關人士。但政府計劃如何行動，尚無所悉。不少居民力主凍結租值，特別係商業樓宇，以免扼殺商業。一般而言，目前不少家庭，其戶主收入百分之五十至六十，係繳付租值者。但從合理而言，不應超過百分之廿五。有建議政府不再拍賣公地，而應設立有信譽之公司，在此等公地上建屋，以分期付款方式直接售與居民。彼等以為，此等可以增加政府收入，同時又不致物業商人從中牟取暴利。（日）

喇沙劍擊 鬥陸軍隊 本週末舉行

喇沙西洋劍擊會，暫定每季舉行一次，定九日（星期六）下午三時在該會堂內與英陸軍劍擊隊舉行「梅嘉利盾」西洋劍擊比賽，此「梅嘉利盾」，今乃首次舉行，除此盾外，尚有銀牌一個，獎給當日最出色的劍手。此次比賽，將採取國際賽判方式，即四位劍手證及一位中央總裁判。賽後將由校長菲力修士頒獎。查此次陸軍派出的選手，曾參加過代表香港陸軍出席在星架坡舉行的英國遠東陸軍劍擊年賽的好手，計有：J．成奧頓、A．質納及K．艾蘭堅士守。該校將盡遣好手上陣，主將計有：張錫銘、伍永標、林煜昭及陸錦齋等。

楊貴妃 四天爆滿

「楊貴妃」去月三十一號在京都、國泰、麗聲、皇都三家戲院首映以來，至前（三）日為止，收入達十三萬五千港元，打破賣座紀錄，看來，還有相當長的時間掛「滿座牌」。「楊貴妃」連滿四天的賣座數字，使一般從事電影工作的人士大為矚目，國產片能夠排在首輪西片戲院上映，這是國語片影壇的光榮。邵氏發言人說，由於「楊貴妃」賣座，更大量地生產彩色大片的製作，目前正規劃中云。

麵條神父亘 哀鴻一書 將拍電影

【本報訊】曾致力設立十八家製麵工場，在美國等地有「麵條神甫」之稱的神父，一九五六年所著之書「哀鴻」，現已被採用，將拍電影。

街坊會舉辦 醫務衞生攝影比賽

【本報訊】港九廿八區街坊福利會醫務衞生研究組委員會主辦之「街坊醫務衞生比賽」，現舉辦第二項活動「醫務衞生攝影比賽」，其辦法如下：⊖參加照片，以未曾在任何港內外公開發表者為合格。⊜題材以醫務衞生活動。⊜參加之照片大小以八英吋乘十英吋或十二英吋乘十四英吋為限，須裱在白咭紙上。每張照片背後，用中文寫明照片之標題，作者之姓名，詳細住址或通訊處，用何種相機拍攝。⊜一九六二年六月卅日（星期六）下午五時截止收件，請送交香港摩星嶺公民村一號Ａ摩星嶺街坊福利會轉港九街坊福利會醫務衞生研究委員會秘書處收或交堅尼地城八號。⊜來稿經評定取錄名次後，於七月廿七日在本港各大報發表。⊜第一名贈送銀行禮券一百元。第二名贈送銀行禮券七十元。第三名贈送銀行禮券五十元。第四名贈送銀行禮券三十元。第五名贈送銀行禮券二十元。第六名至第卅名各贈送銀行禮券十元。

澳兵強姦女童就捕 女童卽送醫院檢查

【本報澳門訊】澳門當局昨午四時發表，謂澳門陸軍部經將一駐路環之軍人拘捕，被拘原因乃涉嫌強姦一年僅八歲女童。發表時僅稱：該軍人犯此嚴重案件，在葡國法律，有可能被判入獄十五載。據悉：疑被強姦之女童梁××，現已被送往山頂政府醫院檢驗。當局未作進一步說明該軍人為葡兵或黑兵及其中。

受害者居於路環鐵路三號，於昨日凌晨一時，在門前帆布床露宿時，為一名黑兵將之抱到附近山澗施以強暴姦污，並將之毆打，該女童被歐暈倒地上，醒後，仍持續返家，後為父母發覺報警，一面將傷者送院，後軍警當局將該兵拘獲。

本港股市行情
六月五日上午十時三刻報價

股票名稱	（成盤）
滙豐銀行	三三二
又倫敦註冊股票	
東亞銀行	
隆德蔴統	
會德豐	
又新股	
黃埔船塢	三八·五
太古船塢	
大酒店	
置地公司	
又新股	
太平企業	三·一　三〇·七
電車公司	
九龍巴士	六七
油麻地小輪	一一三
信託公司	一·九七五

黃案上訴續審 辯護律師請求 加召證人作供

【本報訊】李、倪、馬上訴案今晨十時繼續審訊，李父及女友，馬妻均有到庭傍聽，祇是倪妻聲稱於前夜生了個女孩，說在留產所中休養，沒有到庭。今晨開庭後，由代表上訴人之梅恩大律師請求法官批准加召證人出庭作供。截至發稿時止，尚在審訊中。

台灣近事

陽明山會談有期關係大局 遠大今秋可參加聯合招生 穆萬森判罪卽可執行死刑

【本報台北訊】將有一百餘人參加的第三次陽明山會談，將於本年七月十五日起舉行，一連五天。會談內容，為有關商討如何團結海外愛國反共人士，積極準備反攻復國工作問題。願邀參加的人士中，除民青兩黨外，並有海內外無黨無派的愛國反共人士，我國政府官員現正分頭與民、青兩黨及其他領袖接觸，徵詢他們應邀參加第三次會談的意見。

張其昀出長遠大

籌設多年的私立遠東大學，建校工作現已展開，各部門人事及經費設施均已聘妥擬定及正式呈請教育部申請立案，今年秋季，即可參加大專院校聯合招生並正式開學。遠東大學為前任教育部長張其昀及數十位學術界卓越人士所籌辦，目前，董事會人選已聘定，除董事長一職由張其昀先生擔任外，高信、吳俊升、蔣廉儒、柳克述、張宗良、陳開洲、李煥、徐鼎、謝幼偉、張興唐、姬鍇魁、趙聚鈺、郭廉儒、侯暢均應邀為董事。其中並選高信、郭廉儒、柳克述、張宗良為常務董事。人事方面，董事長一職，經決定由張其昀出任，並將由高信任校長。該校共設文理、法商、農工三個學院。文理學院下設中文、外語（英、日、法）、美術、戲劇、家政、數學、地理等七個學系。法商學院下設法律、公共行政、財稅、國際貿易、工商管理等五個學系。農工學院下設園藝、畜牧、水利工程、建築工程、電化等五個學系。該校今後的研究工作，將以大陸匪情研究與解決實際問題之具體方案為先急之務，並列為全校各院系共同研究之責任。至於農工學院之研究及實驗工作將與淡水河上流石門水庫建設計劃相配合。除各學院各學系之外，並設中國文化、中國地理兩個研究所，今秋將各招研究生十名。不久將來，將另增南洋研究所，在設所之前，決定先建南洋研究館，設南洋研究室以作根基。遠東大學的積極實行新生活運動，廣求社會熱心教育人士捐贈獎學金，訂定工讀辦法，減少員工名額，俾予學生有充份工讀之機會，另為提高學術水準促進國際文化合作，該校將參酌歐美大學成例，成立評議會，以審議校務及重大方針，並確定院長、系主任等重要任職人員之任期，使人事制度完整無缺。

魏案男女都判刑

轟動一時的電影明星魏平澳殺人未遂案，現經由台北地方法院刑庭推事審結，判處有期徒刑三年六月。紀學綾偽造文書處有期徒刑六個月。偽造陳正與、黃秋蓉手術自願書沒收。黃秋蓉等幫助墮胎處刑十月及三月，爲人妨害家庭處刑一年。謝陳玉蓮意圖營利爲人墮胎判刑四月。判決書中沒有指出他們三個人可以易科罰金，因此，依照法律規定，他們四個人都必須依照判決書中的判決，服滿其所定的刑期。除非他們上訴高等法院後，獲得易科罰金或緩刑的判決，才可能免於牢獄之災。

穆萬森死期將至

八德滅門血案為五年積案，涉嫌此案之主犯穆萬森，前經在台北地方法院判處死刑，其後上訴最高法院，經發回更審，後又上訴高院改判無罪，檢察官不服上訴最高法院，經刑庭戴民貴推事更審終結，仍判決穆萬森無罪，在發回更審過程中，穆萬森又再犯殺人罪，事緣彼於去年將其姘婦呂翠蘭（即歌女依銘）殺死，其原因為伊未能依約陪他出庭，此項再度犯殺人罪，被台北地方法院判處死刑，曾經上訴二審、三審，均被駁回，此殺害姘婦案上月廿五日便告定讞，按照慣例殺人案三審確定後，穆萬森三天內便要執行死刑，不過被告涉及八德血案尚在更審中，在未終結前，死刑無法執行，因此司法行政部接到高院申請執行書後，立即下令高院對於八德血案，應予迅速辦理其審。八德血案審訊之日，原定於上午九時開庭，不料竟提前於上午七時開庭，問被告姓名年籍之後，立即進行辯論，至八時卅分，庭上宣佈辯論終結，當庭宣判穆萬森涉嫌八德案部份無罪，被告因另案判了死刑，庭上仍論命羈押。

世界盃足球賽大勢（三）
蘇聯兵驕敗辱匈牙利實力驚人
明天四場大戰料有劇烈之鬥爭

世界盃足球賽於本月三日作第四次的上演。智利第一組西德勝瑞士二比一。阿力加第二組蘇聯和哥林比亞四比四。蘭加居亞第三組匈牙利勝保加利亞六比一。雲拿地瑪組西班牙勝墨西哥一比〇。

四場的戰果最出人意料之外的，是蘇聯之被哥林比亞逼和。本來哥林比亞是第一組中最弱之一環，被認為有次勁門實力的蘇聯，大敗是不能避免的，但竟能逼和蘇聯，而且有四球之破網，使人為之驚異。可是蘇聯之遭此意外，必有原因。照當地的電訊報導，蘇聯是由于兵驕所招致的，它在開賽後僅十二分鐘之內，已射入了三球，不過在這遙遙領先的優勢之下，蘇聯之演出，驕態突露，竟而轉採守勢。哥林比亞遂枝哀兵，便把握時機，以全力採取攻勢，作背城借一之計，前鋒後衛全部人馬合力推進，在八分鐘內，連入三球，到終場時以四比四戰和蘇聯。

另外第四組中匈牙利以六比一大勝保加利亞，亦是驚人的戰績。保加利亞雖然并不是強旅，但匈牙利「士哥」數目之多，為開賽以來所未有者。同時，它於首戰中曾以二比一擊倒英國，贏來并非僥倖。因此，匈牙利已被人認為本屆的世界盃賽中，可能是有備而戰的，實力之強，有些從事秘密推測，而時成為大熱門巴西的強敵。

第二組西德之勝瑞士是合理戰果，西德實力整齊均勻，瑞士實不能與之較量的。第三組中西班牙之勝墨西哥，也是屬於正常的。墨西哥是該組中最弱之一環，也沒有實力足以與猛將雲集的西班牙比也。西班牙之必然勝，我們早已料中。

經過前（三）天之第四次上演後，昨天與今（五）天均無戰事，明（六）天將戰火重燃，同樣的有四場大戰。秩序如后：

第一組：烏拉圭對蘇聯
第二組：智利對西德
第三組：巴西對西班牙
第四組：阿根廷對匈牙利

這四場波，場場的對手均強，將有極劇烈的鬥爭，誰勝誰負，目前頗難預測，大概根據過去的表現，則蘇聯、智利、巴西、匈牙利勝望似乎比較高一些。至於四組中，出線希望較高的，目前計算是蘇聯、智利、西德、巴西、捷克、匈牙利、英國等八隊。

工商晚報 體育

秘密情報

以西德足球水準 量度港球員技術
黎佛爺認為距離很遠 以世界水準比較小巫見大巫

西德足總西部選手隊，昨晚已離港，飛往曼谷比賽。昨與足總教練黎兆榮談到最近西德隊訪港，而道及香港足球水準問題。

「佛爺」表示，單從這兩支西德足球隊訪港，便可以知道香港足球水準，距離世界足球水準，依然很遠，因為在西德兩支外隊訪港後，不要說氣力和體力與速度，就算是技術，依然亦有很大之距離。

就以姚卓然而論，在姚卓然黃金時代的水準，如果放在西德隊的話，相信亦不會特別出色，換句話說：這兩支並不是西德最佳球隊的前鋒，其技術水準，與姚卓然黃金時代水準，并無差別，而氣力速度則超過姚卓然。

今次訪港的兩支西德隊，上陣的十員前鋒，沒有一個不是真真正正的前鋒，因為這十員前鋒，每一個都具有前鋒的傳、過人、射門的技術，換句話說：這十個前鋒，每一個都可獨立作戰，伺機射門，不似香港球隊，只靠一兩個前鋒取分。兩支西德球隊，其踢法可以說是毫無異致，而這兩支客軍，都是與香港球隊相同，大家都是採取WM式踢法，進攻是如何的靈活，後防如何穩健，而香港則踢了幾十年的WM式，結果只是停留在一個階段，毫無進步。

「佛爺」認為香港球員，似乎應該認清了自己的技術，不要再說甚麼「足球王國」了。（金剛）

五一七南遊 定週五出發 陣容中多屬猛將

五一七籌備遠征經已完全成熟，昨經完成職球員出入境手續，並預定本週五先在菲律賓作賽三場，然後在越南、泰國、馬來亞、新加坡各地作賽。

五一七在菲律賓三場賽事，經編定在九日、十日、十二日作賽，十四日離開菲律賓飛赴西貢，十六日作賽後，立即趕赴機場，乘國泰機飛赴曼谷。

五一七在曼谷賽事，定於十七日開始，足總編定預定作賽詳細賽序，將由泰國三至四場，然後於二十四日飛赴馬來亞，在馬來亞賽序，總共洽定九場，分在北馬各地演出，下月初旬在新加坡作賽二至三場。

因為出發期近，昨天領隊唐偉鏘，管理羅唐生，軍醫梁仲偉，經向國泰航空公司洽定各地機期，並將職球員名單列下：領隊唐偉鏘，教練梁玉棠，管理羅唐生。球員翁培佐、盧德權、吳偉文、羅桂生、劉繩照、劉儀、曾洪、吳澤流、梁育才、何應芬、曾華、梁偉韶、楊偉業、郭滿華、曾榮滿、曾銘光、司徒森、馮俊樹。（江）

幕後人語

傷後的香港之寶

中國人語

近十年來，「香港之寶」姚卓然，可謂紅極一時。上屆彼加山溝瀕安搞翁一腳而斷小骨，使「小黑」休息了三、四個月。「小黑」在兩月前開始復出，可是足部仍未十分靈活。當時是一般傷後的球員必有的現象。可是經過兩個月來，「小黑」的氣力退却了。無論是傳、射都受了很大的影響。假如「小黑」不能復回水準，即因「小黑」不是因失練，而是年齡的不幸。固然「小黑」現在的年齡，也不能和十年前同日而語。

「小黑」靈活，反應特佳，無論領軍，供應，射門都是近十年來首屈一指的。在十年來沒有一個能夠和他比較的。例如劉志霖，他雖然有射門頭和供應的頭腦，但是比「小黑」是尚差一點。其次是林錦棠，他在南華乙的時候，新綽號「新姚卓然」。結果到今天，「小生棠」還多是「三個骨」的姚卓然。除了「小生棠」之外，其他如羅國泰、張子岱等，倘難與「小黑」比較。可惜「小黑」年紀大了，還是香港難又可惜的人，也是香港球圈可哀之處。

但是姚卓然在近十年來對外比賽，南征北戰，頗得歐、美、英國的球員實業家，亦認為香港除天才之外，還有合理的訓練。香港特殊，以中學生而踢足球的，實在太少了。除了幾員名將之外，實在少得可憐。古語云：閉門造車而出轍者，今天的香港足球圈就有此現象了。（小記）

車馬費不翼而飛 添白流一場汗

△西德足總選手隊前夕以六比一大勝華聯，球迷也認為西德隊確不錯，可惜在下半場不欲多取，而改用「拉布」戰略，互相交傳，但華聯將也沒奈何，惟有拱手稱臣便了。

△客軍今次幫來華聯，前夕球賽後更衣室內，熱烘烘地嘈個不停，球員們均頌讚西德隊人快，氣力身材都優左，唔輸有鬼了。

△許致領隊在更衣室內派車費，每人卅元，劉添接了車費後，放在檯上更衣，轉瞬間卅大元不翼而飛，不知誰人惡作劇，劉添還要：誰人出……

△球隊既華聯隊車費，如果沒有下文，劉添豈不是又白流了一場汗，替華協、足聯打咗工。

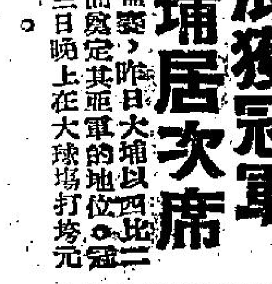
△「釘仔」劉志霖，今次在華聯落選，十分稱做……劉志霖謝之不已。

不須着意求佳景 華協自有飛來蜢

賓等開支，四六分賬，總隊佔了二萬多元，聯選小組也分潤得一萬餘，此一「來飛」「蜢」帶來華協，足聯也各分得五千元有多。協會增加不少進賬，收入可觀。除却地租稅務什也。

劉儀勤練志減肥 亦願下季打好波

△坐了一年有多的劉儀，六月一日便告恢復自由，劉儀「坐牢」，不忘減肥，準備在下屆重現身球場上，季後外遊，尚有人們看起了劉儀，還其赴外遊，劉儀還要在軍場上加倍地操練，以報知遇。劉儀云：但已決心打番一屆好波，恢復過去威名。（高倫）



關帝廳

攬波要蝕本 怎能認架勢 關雨審佢等 審到佢氣翳

哥仔：其實蝕本唔關我事……

（沙三少）